請試雙妹

（花露水之製創自歐西流消中國喜用之者衆則外溢之利益深慮茲盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則徒謂欲塑適本主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜[illegible]花大集異[illegible]製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以中國視頗表以雙妹嚜號　家[illegible]其歡迎[illegible]認斯嚜庶免碔砆混玉也　招各代理人如合意者請到面議　拜給額外利權）發買額外相宜

○一凡頭目昏痛昏眩腔腹膨脹刺痛[illegible]足[illegible]軟痲痺等症宜用此香水沾透手巾頻頻

瓊花露水

敷其皮膚效如神○一凡癬疥疿瘡痱子花柳搔瘡等皮膚等症初起時急用此香水[illegible]○一凡蚊蟲螞蟻叮[illegible]宜用此香水沾其患處[illegible]○一凡[illegible]○一凡[illegible]等症宜[illegible]起時急能辟天[illegible]瘴[illegible]疫氣[illegible]致力[illegible]提神醒腦之功

各洋貨舖均有發售

香港德輔道中[illegible]百號　粵省[illegible]南約拾號

勿驚一服便利大便

健通丸係日本藥學大家多年研究悉心創製凡大便閉結火氣上衝口舌紅腫飲食不化頭眩耳鳴周身浮腫胸腹脹滿痔瘡等症[illegible]此藥不[illegible]功效大[illegible]大腸枯燥積[illegible]大[illegible]諸般病症因而[illegible]此藥之[illegible]不可[illegible]也又酒量頻[illegible]體肥氣血[illegible]盛此藥

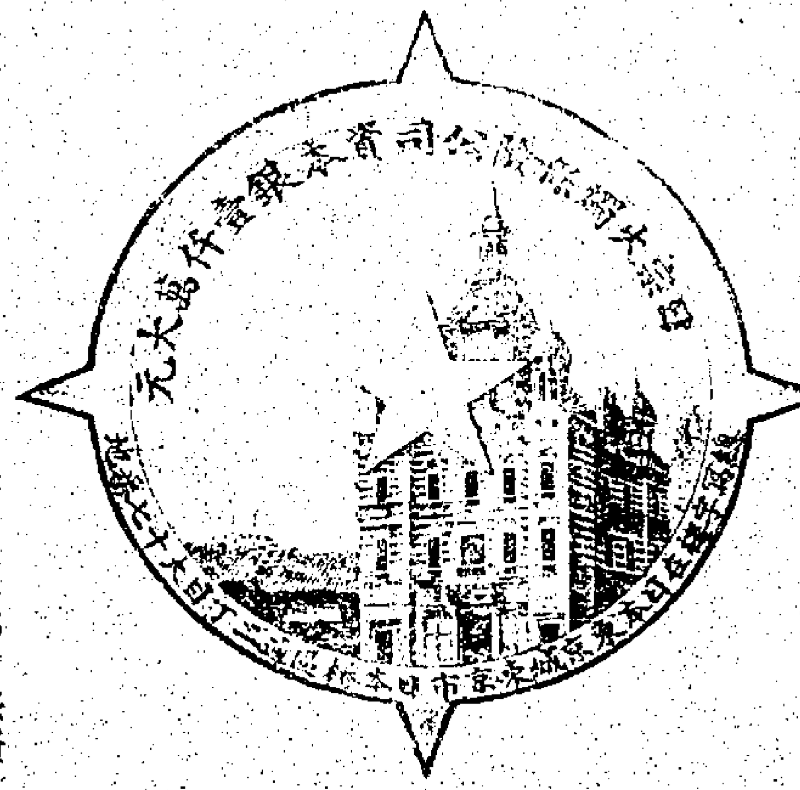
步履能防胸症及卒[illegible]半身不遂於未發其效極靈妙較尋常諸藥有胃壞之差真為應當之靈藥也

方日本參天堂大藥房製　三名田大阪下北濱

定價每盒中錢[illegible]

（總經理處）香港德輔道[illegible]　香港永樂街[illegible]

香港日商
日宗火燭保險燕梳公司告白



啓者本公司向在日本東京城開設已十餘年素營殷商取信現在擴充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即照償定必異常快捷妥當以慰　諸君之望各埠分行開設上海厦門杭州寧波長沙福州無錫凡鎮江南京蕪湖九江漢口○廣東省城分局在[illegible]欄[illegible]昌號代理倘欲投保者請移玉該號面商便妥或向經理人譚摩屏登甫幹臣[illegible]面商或向打銅街遇安銀號或向[illegible]巷公昌疋頭店或向城內城隍廟[illegible]和昌[illegible]衣[illegible]安商亦可澳門分局設在[illegible]康公[illegible]直街一百一十七號義南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京莊內代理人李維新[illegible]海宋兆衍劉子階先生出街招接燕梳生意專務人梁海泉溫占[illegible]列位先生面商便妥定然通融辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港　日本領事官掛號註冊

心照[illegible]

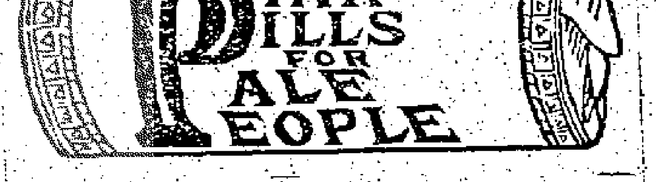
丁未年四月初九日　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啓

請書記人

啓者現九龍公立醫局須請書記一位其人須諳曉英文及穩練持重方爲合格每月薪脯五十員如有欲就斯職者可赴安撫司署報請試驗以便派委充職可也此啓

丁未年六月初二日　六月[illegible]日　公立醫局值理啓

章廉士紅色補丸



醫寶相宜

香港永樂街瑞昌疋頭店發售

粵東長壽堂老舖

三蛇膽藥物遠勝鹿茸鹿茸之關係草木之餘。能醫疾病。血肉之品。能長精神。然鹿補陽而壓養陰。三鞭壯陽而野滋陰。或陰或陽。各具一偏之性。究不如三蛇功用陰陽燮理之爲妙也。蓋三蛇有懸勁力。實爲延年而[illegible]既可祛風而除痰。所以藥用[illegible]子。至其製[illegible]。取膽製藥。[illegible]功參佐使。所以藥[illegible]而功力能補陰陽之不足。余[illegible]靈效的確之能力[illegible]

（行醫中要品）

○[illegible]三蛇膽[illegible]○儀製[illegible]○三蛇半夏末[illegible]○[illegible]火[illegible]

蛇果皮[illegible]能舒六[illegible]

能化痰而[illegible]理肺炎之[illegible]

[illegible]以和肝[illegible]

○儀製蛇[illegible]

蛇油火[illegible]

[illegible]○蛇膽[illegible]老人夜後咳嗽

在香港中環[illegible]利客棧

在文咸街保[illegible]

馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛[illegible]身浮腫不思飲食精神少[illegible]夜寐不寧四肢無力[illegible]一切產症又能治男婦筋骨[illegible]手足麻木[illegible]此酒[illegible]選上品藥料[illegible]配之實爲婦科之至寶[illegible]皆[illegible]也[illegible]香港中環[illegible]門牌八十六號[illegible]

退股告白

香港皇后大道中第五十九號A字賽樂園西菜館原日黃瑞之梁募梁月之三人同做今志圖別業願將賽樂園生意招牌全盤之家私什物一概頂與何承受訂於本月初十日交易日後生意盈虧概與舊人無涉

光緒三十三年六月初四日　退股人　黃瑞之　梁募　梁月之　全啓

舖[illegible]招租

茲有永樂街舖[illegible]號[illegible]二十六號[illegible]三[illegible]公司代理人招租賃[illegible]如有意者請到大道中環[illegible]三宏公司[illegible]可也

丁未年二月廿七日　[illegible]

洋面火燭燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年[illegible]保[illegible]各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測[illegible]速[illegible]美[illegible]　請尊光顧請移玉至上環[illegible]門牌[illegible]八號本分局面議可也

光緒廿六年[illegible]月初六日　[illegible]子四號[illegible]啓

承項告白

香港皇后大道中第五十九號A字賽樂園西菜生意是黃瑞之梁募梁月之三人同做今彼自願將招牌生意舖底家私什物一概頂與何聆承受定於本月初十日交易任從用回舊字號開張自後生意盈虧與舊人無涉所有以前街賬揭保會滙及一切銀兩交手等項俱爲舊人是問與承頂人無涉先此聲明

光緒卅三年六月初四日　承項人何聆啓　三[illegible]

須識大國手文紫宲先生

余友文君紫宲以通儒而精醫理學識超卓去年余妾產病醫治罔效適先生來港亟延診脈藥到病除兒輩偶感風寒亦應手而愈余心佩先生之家傳克紹而濟世有功也爰代表數言走告同胞之偶罹疾苦者顧同識之先生醫寓中環威靈頓街門牌一百五十號英隆二樓即鹿角酒店後便由東成里石級西便進　一應

丁未年五月初一日　番禺俞恩榮仁甫謹識

專治金錢荷葉紅雲牛皮等乾濕諸癬疥癩頑癬陰囊濕癢風濕骨痛紫白癜瘋蛇皮鵝掌腫毒瘰癧痰核痔瘡潰爛[illegible]火泡刀傷出血跌打損傷汗斑疥瘡各種與癬等症此外所有皮膚各症較有靈效較尋常採藥實有霄壤之別

[illegible]

靈治水

總發行處[illegible]仁愛洋行藥局

大瓶[illegible]　小瓶[illegible]

粵華公司洋貨

啓者本公司批發洋貨屢蒙　仕商光顧現際寒往暑來特備諸式綫笠衫笠褲長袖短袖恐任選悅並有一款由留生用藥水有製經驗治汗綫笠衫汞遠無汗過便或面上有顏色衣裳者無慮汗印彷染各款色水俱齊男庄女庄均便兼辦到數百倍香之花露水精香能耐久味可辯暑另有各國裝璜送禮新味香水及新式手巾絲綢綉花等巾各件頭意趣法條物件上等男女絹遮摺扇幼結草帽帆布膠鞋白底雲頭膠鞋膠靴西式皮靴皮鞋異味超等香梘各款綫襪冲水食什味糖膠糖菓餅乾食品一切常年所用各物俱皆備辦貨式精美價値廉微客商深爲幸垂顧請移玉在香港中環大馬路水[illegible]

光緒卅一年四月初九日　粵華公司謹啓

[illegible]對面門牌一百六十七號此佈

香港永樂街瑞昌疋頭店

寬丹專治傷暑霍亂吐瀉心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般疹症兼除瘟疫[illegible]服水土或驟感瘴氣穢惡[illegible]不省等用之立[illegible]丹錠[illegible]寶丹千金丹等[illegible]廈門水師宮[illegible]金欄代售處[illegible]門[illegible]會豐商店

造大小機器輪船

啓者本廠自同治[illegible]年開張至今[illegible]十餘年久蒙貴商光顧遠近馳名精造新式各[illegible]小機爐輪船等[illegible]便[illegible]洞鐵器皿[illegible]

札聘延美國新法牙科

敝[illegible]世界[illegible]牙科[illegible]國[illegible]求[illegible]

出[illegible]

聲明告白

啓者本公司分局設於上環鐵街第八號門牌三樓[illegible]仲[illegible]光緒卅三年[illegible]　日本洋面火燭燕梳公司謹啓

The Chinese Mail,
華字日報
5 Wellington Street, Hongkong.
JULY 18 1907
星期遠近每週月月年報價加印費照加
光緒卅叁年歲次丁未陸月初玖日　禮拜肆
第叁千叁百廿七號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾年議集資本銀壹千萬員 [illegible]
[illegible] 續千壹百萬員 [illegible] 分校各行 [illegible]
日本東京 大阪 神戶 長崎 [illegible] 上海 天津 北京 牛莊 [illegible] 英國倫敦 法國 [illegible] 香港 [illegible]
[illegible] 本行收存各項 [illegible] 利息列左
十二個月週息伍厘算
[illegible] 個月週息 [illegible] 厘算
叁個月週息 [illegible] 算
日息週息式算
香港正金銀行司理人高道啓

香港中華匯理銀行

[illegible] 一千捌百玖拾 [illegible] 分枝行 [illegible] 天下 [illegible] 匯兌 [illegible]
[illegible] 利息列左
[illegible] 月週息 [illegible]
[illegible] 六個月週息 [illegible]
[illegible] 三月六號 [illegible]

荷蘭銀行

（一千零八十八年）
[illegible]

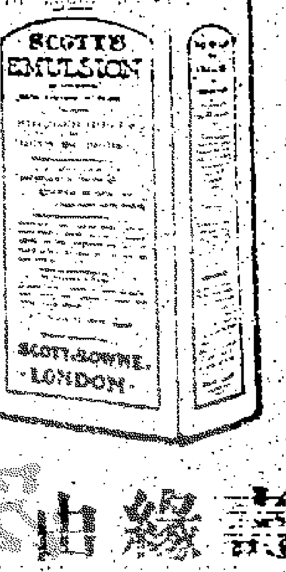
美國[illegible]通銀行

[illegible]

荷國安達銀行
（又名打笘銀行）

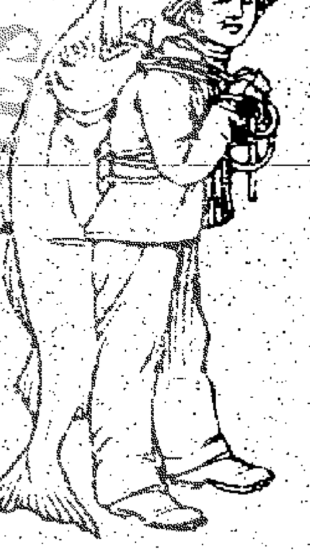
啟者本銀行創自一千八百六十三年實備資本英金一百二十五萬磅另盈餘積項一十三萬四千磅總行設在荷國安達埠分枝於八打威星架波 三孖冷 泗厘至 [illegible] 打甸 [illegible] 刺咪也 在上海 呂宋 西貢 庇能 仲光 暹羅 日本 孟咪 架刺吉 打 井里汶 孟家錫 高林保及英德法美京城等埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理
茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉至辦房面商買賣價目收支銀兩格外相就本行在德輔道中一十六號仲祈留意是荷
一千九百零六年十一月一號　香港司理人畢治謹啟

SCOTT'S EMULSION
延年益壽



一千九百零六年正月初三日英國連近省利臣街[illegible]十九號門牌付來書[illegible]吾子[illegible]打乃連近省第二營喇叭筒鼓手也患肺喉及補乳發炎之病三月之久將束變內傷之症其肺流血醫生飭其[illegible]肺受傷恐不合充職後食司各脫滋補乳白散魚肝油十日醫官驗其肺部大已進愈但自他已完全復元如同醫者說常一樣此號其體堅固肉長甚速　加咸侍婦書

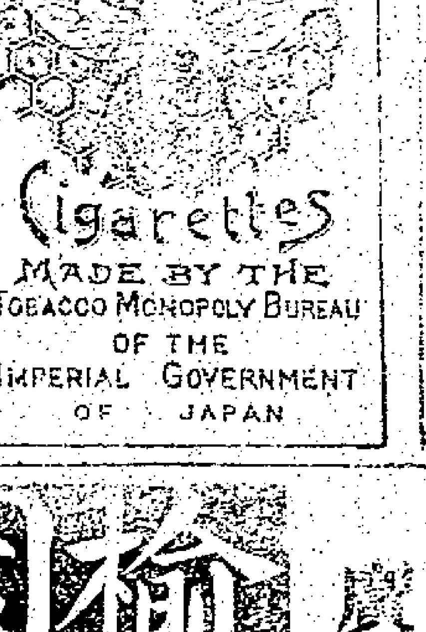
何得延年益壽緣由



此童兵得復原體乃全賴司各脫滋補乳白散魚肝油內臟之質料羅料用濃魚肝油奇妙治傷之力（此油加為天下最貴亦為最好之藥也）以司各脫之妙法製造雖最敗之臟亦可消化受納但須細認包上有漁人負魚商標之真貨方不致為諸多別家用敗料失法所製之散魚肝油所混充

新到天下第壹家打雪櫃衣[illegible]光斗[illegible]全[illegible][illegible]上[illegible]州漆[illegible]璃器銅[illegible]洋[illegible]傢私客[illegible]
[illegible] 香港中環馬[illegible]門牌一十九號
總[illegible] 五月十四日

二井雲龍嚜蜜蜂嚜烟仔廣告



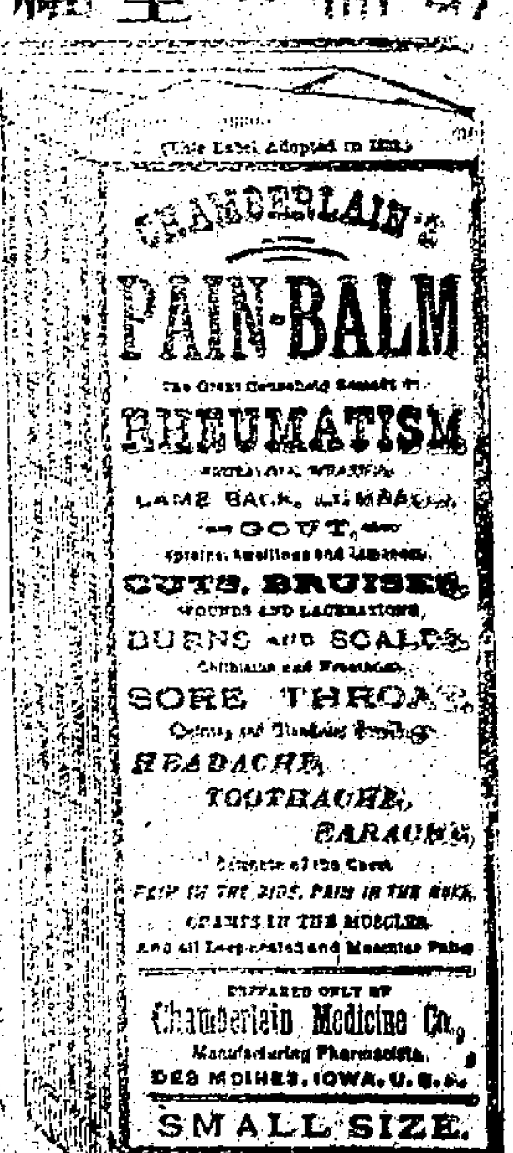
啟者本行之雲龍嚜蜜蜂嚜烟仔俱是揀選本國之上等烟葉製造曾經日本政府許為最上等之烟仔其味香而純有除痰消疫之功且合衛生久蒙各埠士商賜顧消流甚廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嚜商標諸君光顧請為認真貨色嚜頭庶不致悞此佈
光緒卅三年五月初八日　香港日商三井洋行謹啟

華商會所總理會告白

公啟者謹擇六月十二日即英七月廿一號禮拜日下午三點鐘敦請衆同人第八年總叙會將去年進支數目議準作實并公舉下屆值理司理及查數人員各宜屆時仲祈各玉步蒞臨此佈　惠臨幸毋缺望
丁未年六月初六日　司理人黃麗川 巢錦榮謹啟

曾伯康止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

[illegible]



愉園　廣告

本園在跑馬場黃泥涌村旁地方軒爽招呼靈便常備西菜雪糕茶點以便遊客用登告白伏冀垂青
德律風第弍百六十三號　愉園啟

四邑輪船公司派息告白

啟者本公司准于六月十五日開派丙午年老本息船票屆期請各股東攜息摺到本公司寫字樓領取為盼此佈
光緒卅三年五月廿六日　四邑輪船有限公司　司理人吳啟余子榮
[illegible]

日商東勝行
專辦各款時辰鐘

啟者本行向在日本國設廠自製時辰坐鐘掛鐘花燈翻新機軸主固工藝精良遠勝別家所售者外洋各埠販運暢消茲特分立一行在香港以便諸君採辦而各款鐘錶俱備價錢格外克已凡光顧者請移玉步到中環街市海旁本行面議是幸
再者凡出入銀兩須要有本行主人加藤勝太郎親手經理簽名或蓋本行圖章方為實據先此聲明
丁未年六月初二日　香港日商東勝行主人啟

屈臣氏大藥房

各式洋酒發客　另有西藥批發

COGNAC
Specially Selected by and Shipped for
A. S. WATSON & Co. Ld.
HONGKONG, CHINA & MANILA.

正三星巴蘭地酒上好葡萄酒用配製諸君賜顧請認龍麟記爲標屈臣氏大藥房謹啟

如蒙賜顧請到十丹尼街本藥房面議

本藥房自運各種洋酒到港發售歷經數十年久蒙中外紳商推許今將三星巴蘭地酒每打廿員每打發行[illegible]

臺灣銀行告白

啓者本銀行總寫字樓設在台北實價資本銀伍百萬圓今分枝本港日本與通商各埠專辦買賣匯兌附揭放兩生理

[illegible]將本行利息列左

六箇月週息四厘算　十二箇月週息三厘算　日息計週息二厘算

[illegible]

德祥

專辦[illegible]西藥料　新式大小快鏡射天　鐘錶金表等發行　代客[illegible]

香港[illegible]

出賃

本公司有吉舖[illegible]在德輔道中出賃如欲租者請移玉至[illegible]氏藥行內[illegible]富利士公司面議

一千九百零七年七月[illegible]

退股告白

啓者太平山街[illegible]號[illegible]自光緒辛丑年起做至丁未年五月底止今各股東願將全盤生意[illegible]招牌什物等件一概頂與[illegible]承受經於六月初式日交易清楚嗣後生意盈虧與我舊股東無涉特此聲明以免後論

丁未年六月初六日　[illegible]謹啓

林[illegible]

本行製[illegible]大呂宋[illegible]　酒醫[illegible]製生之[illegible]理[illegible]胃補血氣消[illegible]飲之[illegible]去痰[illegible]價[illegible]

[illegible]行[illegible]

和[illegible]行啟

元安輪船有限公司告白

啓者本公司定期[illegible]八日正午十二點鐘在[illegible]大道西門牌[illegible]號總寫字樓第四層[illegible]常集會[illegible]各股東齊集以便会議結册數目仰希光[illegible]又本公司股份[illegible]本月初四至十八日停止[illegible]換[illegible]總司理人周少岐啟

丁未年六月[illegible]

碼頭[illegible]租

本堂新[illegible]碼頭一座在干諾道西[illegible]長二百尺濶二十五尺極合泊來往省澳與梧州輪船如有合意者請移玉到同安[illegible]面商便得

丁未年五月十七日　[illegible]謹啓

利濟公司火船直往秘魯

[illegible]本[illegible]火船已[illegible]在香港開行直往秘魯[illegible]

叁月[illegible]伍日

有許多頭額滿見遲[illegible]及[illegible]司之船[illegible]能[illegible]下水[illegible]月拾[illegible]在港[illegible]公司之[illegible]交[illegible]學週知此佈

光緒卅三年[illegible]月二十[illegible]日　香港利濟公司謹啓

疏[illegible]包發客

本行常有疏[illegible]包發客[illegible]諸君光顧請移玉到[illegible]面商價甚[illegible]佈

丁未年五月廿[illegible]日　[illegible]士洋行啟

承頂告白

啓者香港[illegible]門牌二十六號永同安熟藥[illegible]什物[illegible]各股[illegible]別[illegible]將[illegible]生意[illegible]同[illegible]交易[illegible]准六月拾八日交易[illegible]到各號賬項揭借[illegible]與[illegible]承受人無涉[illegible]嗣後[illegible]永同安招牌開張日後生意[illegible]號[illegible]各號相信送至[illegible]論[illegible]有[illegible]爲經手[illegible]問與本號無涉

丁未年六月初四日　新承受人同安堂啟

化痰上[illegible]丸

創製[illegible]此丸家傳[illegible]一良方揀選上品藥料龍涎香正川貝牛黄製煉爲丸藥性平和相配得宜行氣消滯不論男女老少孕婦產後內傷[illegible]嗽各等咳症均皆可服真所謂萬應化痰止咳仙丹應效如神者也老舖在粵東省城安瀾街九十[illegible]號門牌開遠堂發兑

丁未年五月廿八日　粵東何鏡湖長男[illegible]君謹啓

承受告白

啓者本堂承頂到香港石塘嘴門牌四百九十七號至四百九十五號英美樓西菜館生意全盤貨物傢私等件經已議妥交易今擇六月初五日交易清楚如有揭借等項請於六月初五日到英美樓與舊人對明[illegible]則自交易之後仍用回英美樓字號係多同人自[illegible]生意[illegible]賬項仰早日如期交到本號[illegible]同記[illegible]實

光緒卅三年六月初[illegible]日　承頂人同[illegible]堂謹啓

看看日本多勢商店始創衛生薄荷玉廣告

薄荷玉一宗用[illegible]功深人皆盡悉惟多未知日本多勢商店之獨擅精良也多勢乃創製薄荷玉之最始最精[illegible]國稱羨[illegible]冊小號經理多年裝璜妥[illegible]中西能治[illegible]跌打刀傷[illegible]此[illegible]行[illegible]妨預爲購備以[illegible]認明多勢商[illegible]

一號二毫　二號[illegible]　三號[illegible]　四號一毫[illegible]

光緒卅三年六月初三日　[illegible]香港[illegible]啟

遠來趣貨

啓者多喜九由神戶[illegible]來[illegible]料二箱係由[illegible]信祥付來收現經貯在瑞記倉見字即到本行收貨以免多[illegible]倉租[illegible]

光緒卅三年六月初八日　瑞記洋行啟

承受告白

啓者上環大馬路門牌貳百八十號天祥英記金銀首飾店原於本年貳月初十日與吳麒麟吳錫榮陰勵榮銘開辛達初李瑞琳熊輝業[illegible]桂祥黃[illegible]等同合伙頂受開張做至本年六月[illegible]日止今因辛達初梁銘開二人志圖別業情願將[illegible]本銀收回不做即日交易清楚倘日後天祥英記號之生意盈虧與辛達初梁銘開二人無涉特此聲明以免後論此佈

丁未年六月初七日　天祥英記謹白

寶生影相

[illegible]云水中月鏡中花以其幻也映相一道何莫不然[illegible]身[illegible]洋[illegible]斯術以往歷有年矣其中[illegible]分明成推神妙不惜研求故玻璃棚則用[illegible]有[illegible]光而不[illegible]所以取其勻淨而不慮其含[illegible]

本主人向[illegible]上洋今分設在香港中環大馬路[illegible]安街口對面即[illegible]公司樓上以[illegible]

光緒卅三年四月二十日　香港中環[illegible]生照像樓[illegible]啟

VAN HOUTEN'S COCOA

溫厚頓穀糕粉

既於溫厚穀穀羔粉中能領最佳之品又何必更飲別樣此粉不獨振發精神且強壯身體醫學報云滋補清潔易融化兼而有之體十全之飲品公議云能補養精神堅固身體溫厚穀之穀羔粉是人當享用者也

本館告白

啟者本館派報工伴或有更換或辭館回鄉另人代派如有偏送報紙請知會館人通知妥爲送閱再者本館夥伴衆多如有取貨點借銀兩等事乃經手人自理一概與本館無涉此佈

戊申年二月吉日　華字日報館謹啟

(This Label Adopted in 1886.)
CHAMBERLAIN'S
PAIN-BALM
RHEUMATISM
LAME BACK, LUMBAGO
GOUT
CUTS, BRUISES
BURNS AND SCALDS
SORE THROAT
HEADACHE, TOOTHACHE, EARACHE
Chamberlain Medicine Co.
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.

○部臣更動消息　聞趙爾巽將改補度支部尚書，公開調任農工商部，溥廷擬外放四川總督，未知確否

○梟匪勾招土棍入伍之駭聞　蘇城各流氓向有梟匪、廟匪、觀匪、南幫、北幫各分門類，每黨羽翼甚多，近日忽有外來黨徒多人，皆操皖粵口音，專在各小烟館茶館內勾結衆流氓進夥，云有梟匪羅老大現在太湖邊某處擁有一鎮，特招引弟兄入伍，凡各處投奔之人，若係梟中舊黨或在幫有名者，每名月給餉銀十二元，號衣褲一套，如爲小流氓則隨衆共食大鍋飯，每月給大錢二百文，將來另有升賞，因此流氓中聞風私往者實繁有徒，市上頗覺一清云

○奏請以畢業生充鄉官　政治館奏請以畢業生充任鄉官以資歷練

○部飭查禁販賣猪仔　民政部通電沿海各督撫嚴密查禁販賣猪仔，以保民命

○美使願作禁烟保證　禁烟問題業經外務部與英使交涉，惟進口洋藥及內地減種兩問題最爲扼要，聞日前美使照會深願連合德法日俄等國，作中英之保護，兼察進口減種之數目，以除烟害云云

○直督不願補陸軍部尚書　直督袁世凱得確實消息，陸軍部鐵尚書將外放，即以袁督補尚書，擬辭不赴，故請假一月

香港

○疫症紀數　初七日報疫二宗，本年共計一百七十九宗

○藏私烟被罰　鴉片公司巡丁張昌控告東山樂輪船司火人兩名藏有私烟於船上，初七日在府署審訊，首名判監兩月，其二判監六月，均執號六點鐘

○電車公司溢利之數　香港電車公司去歲年結共溢利六千五百六十七磅，議撥六千磅爲修葺各件之費，餘五百六十七磅歸入下年計算。○又由一千九百零六年正月一號起至十二月三十一號止，車路約長九英里零二五，電車三十六乘，共載搭客（即發車票若干）八百零八萬四千九百零一人，各車行程一百一十三萬七千七百二十七里，每一車里溢利八片士零六六，每一車里經費五片士零二一，統計每一搭客之車費一片呢零二一

○發電往上海長崎兩處須知　大東電報公司佈告云，大北公司上海長崎兩處線因有阻礙，凡有致電日本高麗兩處者，如不聲明由海參威線轉達，則由福州台灣一線而去，電費照常，或有遲滯亦未可料，至欲由海參威轉去，每字一元八毫五仙

○尸臭難聞　初七日有印差行至脊賓濤道第一號屋，嗅聞一種惡氣異常觸鼻，旋即推門而進，見死屍一具，觀其形狀似死去多日者，尸身喉之旁有一傷痕，或自裁亦未可料，查是意國人，年約五十許，常見其在街上作小販生意，惟未知誰氏也

○來蹤去跡　初七日華人自外洋抵港者二千三百三十七名，乘德輪蒲老仙來者一千三百零三人，是日往外洋者約五百名，內有三百十七名係附柯典仁輪者

○潛行來港被拿　有日本人某遞解出境，潛回港地，被拿交案，判監十二月

○旅美華人回港之數　東西輪船公司之的時亞輪船初七日由舊金山大埠到港，頭等搭客二十七名，華人搭客九十名，查該輪上月初八由大埠開行

○請往聽講　公立醫局定期本月十壹日即禮拜六下午三句鐘假座重慶戲院爲演說場，華民政務司爲主席，何君棣生登台演說，將潔淨例欵及該局利益宗旨詳晰解明，俾與衆共知云

○旗杆被雷霆折　初八早大雷雨時，省港澳輪船碼頭之旗杆被雷霆折，幸無傷人云

○印人被刺　有印人某在摩利臣街獨居一屋，初八早睡尚未醒，忽被人亂毆，并將其面上刺傷數處，幾至絕命，至七點鐘時有印差往伊處尋訪，始見伊顛仆在地，地上且有血迹，於是舁之往醫院調治，聞其受傷甚重，但仍可望痊愈云

○鑿墻放炸藥之駭聞　深水步某村有農家寡婦與其子三人同住某屋，據西報所載，言日前有某甲時欲往挑該婦，該婦拒之，某甲於是常以謊言恐嚇，至初七日夜分更深人靜，該婦忽聞門外有鑿壁聲，乃呼醒其大兒偕起偵查，及啟扉潛出，適見有二人手持斧鑿各一，盜鑿墻孔，婦見之，然爰力薄，其前拿獲一人，其一則狡脫，隨即將拿獲者交與捕差，聞該被拿之人供認姓葉名富，係水務工人，搜其身上有炸藥三具，噫引偶備，據捕差稟稱，謂其鑿開墻孔係預爲轟發炸藥之用，初八日在府署審訊，控以持炸藥欲轟民房之罪，官將案押候，另派差偵緝其在逃者，并查搜被拿者之住屋，看其是否尚藏有炸藥

○臬案　馬京俊控梁昆盛欠欵六百五十六元一毫，馬延哈剌打律師，梁延高露零律師，初八日在臬署審訊，官判原告得直

○府案　嚴榮日前在府署當舌人之職，現稱爲商場經紀，昨在皇后大道中被拿，有人控其設計騙銀三百元，被告延狄近律師，原告何姿係利源東街十二號門牌之東主，原告對捕差供稱謂西三月廿四號有某華人到該店自稱經紀，又謂其有至友在昌興公司他打輪船受職，該輪係來往温哥華者，我素知貴號生意與温哥華有交易，銅欵寄貨往温哥華，船費儘可格外從廉云云，原告於是允從其言，偕往摩利臣街某店，與被告相見，所謂該被告係其夥伴，見面後妥共商訂寄貨之船費，若干業有成議，原告隨交船費定銀三百元，言明一俟辦貨後即再交二百元，詎原告既交出三百元即行返店，遲數天再往該處，見伊兩人則踪跡俱杳，至昨適與被告逅遇於途，於是即呼差捕拿交案，官判具保銀一千元在外候訊，至自稱經紀之某華人則尚在逃未獲云

譯電

（美艦爆炸）「孖刺電」倫敦初七日電云，美國戰艦左治亞號有爆炸事，死八人，傷十二

○俄將軍等被控告「南清電」倫敦十五號電云，俄京現已列出控詞彙成一巨帙，控俄將軍士多爵路及福基與劉詩并士美那夫，該兩員將有軍咎，同日柏靈電云，日前鎮守旅順口之俄將軍士多詩路被控以不遜朝旨，且傳聞俄消息云，俄京而并不與日人決戰，背將旅順降與日本

○欲刺法總統續聞　同日倫敦電云，初四日巴黎暴行欲爲民主之視與者欲行刺法總統者，幸不成事，各國各報因總統無恙均有祝賀致賀○同日柏靈電云，法總統同官時有工人放槍擊之，幸不命中，即被拿獲，及訊問其人，彼答并無同謀之人云云

告白

啟者大道東一百一十二號信記找換生意原係黃士榮鄭正全做，今黃士榮身故，將信記生意歸黃欽承堂鄭位育堂黃于倫文學榮蘇文益全做，如有按揭担保等項，要各股東親筆簽字方爲實據

光緒卅三年　六月初九日　信記謹啓

廣告

啟者近來各埠薙髮行西家皆加添工價，是以本港各西家亦一律求添，因此各東集議，見本港各件昂貴，本行衆東難以支持，現擬由本月初十日起，每位光彩收錢七仙，每元銀發竹籌三十四枝，爲額餉蒙大小各商垂顧，祈爲賜足是荷

丁未年　六月初九日　東西家呂盛堂議白

莫禮智

馳名艷容香水

大罇　小罇

擺花街十四號

白洋布毛氈出投

啟者：未士佐治林勿準於六月初九日即禮拜四日上午十一點鐘在本行內有微漬囍龍嘜白洋布四箱，微漬金象嘜白洋布三箱，微漬太平嘜紅毛氈四包，印花布五箱，九只狗嘜白洋布五箱，佛蘭仁一箱，沖板綾式箱，黑嘜新金山牛油壹十五箱，芝士十個，另有各款什貨一大單出投，以價高者得，現銀紙交易，貴客看貨議價槌落之後，若有不測或意外之事，俱歸買者自理，此佈

丁未年　六月初九日　佐治林勿謹啟

微漬棉花出投

啟者：未士佐治林勿準於六月初十日即禮拜五日上午十一點鐘在對面海九龍貨倉內有微漬上好棉花壹百一十八捆出投，以價高者得，現銀紙交易，貴客看貨議價槌落之後，若有錯漏或意外之事，俱歸買者自理，特此聲明

丁未年　六月初九日　佐治林勿謹啟

須識大國手文紫棠先生

余友文君紫棠以通儒而精醫理，學識超卓，去年余妾產病，醫治罔效，適先生來港，亟延診視，藥到病除，兒輩偶感風寒亦應手而愈，余心佩先生之家傳克紹，而濟世有功也，爰代表數言走告同胞之偶罹疾苦者，願同識之。先生寓遷回中環結志街西第三間樓下，由三多巷居斜路直上美輪里口轉過東便橫街即雅麗氏下街

丁未年　五月初一日　番禺俞恩榮仁甫識

快看英國普通商例問答出世

一國之有律例，猶一舖之規條，所以範圍人民，便遵依法則者也，故店伴而不識一舖規條與僑民而不知該國律例，其弊相等，其害相同，我旅港華商以不諳西字之故，於英國商例殊少熟悉，故於交易場中往往違犯而不自覺，及至訟起則又茫無措手，轉託律師處置，耗財費事，固不待言，甚至因此而負累者，本經紀會有見夫此，爰採英國普通商例之最切近於我華人者，擇而譯之，設爲問答，刊於白貨行情單中，由第四號起以後陸續分期刊出，每月刊印二次，每二次收銀三毫，并有新輯電碼新書改良，士貨餅鐵等類附刊於該行情單內，其餘本港各行商情及土貨出口新狀，靡不悉載，彙列成帙，釘裝美麗，愛閱者請至大道中滙隆銀號，自必按期派上，此佈

丁未年　六月初八日　香港經紀會商議啟

請管賬

有洋行擬請一英文管賬人，如有欲就此事者，函致本報代收，信面寫 Box No.　便合

一千九百零七年　七月十六號

遷鋪告白

啟者中環英泰隆油店遷往左鄰第一百二十五號，貴客光顧，將移玉步

光緒卅三年　五月廿五日　英泰隆油店啟

植和隆

現有原庄頭項大當歸發客

啟者本號開設歷有餘年，一向專辦正地道西固刁獨當歸，選造成片，數富商賜顧，中外揚名，承辦金山洋各埠，並有正西固剪口當歸，加料配製，能通心固血生津培神，補心血爲第一聖藥也，亦能代茶用，有益甚大，每斤減收四

另有新到正大紅頭杞子、正生晒圓肉、正杭菊、原庄富酥頭等貨發客，宜若將此藥料配浸藥酒亦有奇功，醒衛生之良品也，士商顧格外從廉，飛函購買價亦劃一，舖在大道西高陞戲園過的一百七十五號三四樓

丁未年　三月十二日　本號謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各丸散藥油發售，叨蒙紳商賜顧，中外馳名，未分枝別店，近有無恥之徒假冒我黃耀南牌貨式以偽亂真，希圖射利，悞人非淺，本號在港憲稟准用仙禽煉丹嘜爲記，別人不得冒效，倘有冒效報與本號稟官究治，有憑即謝花紅銀壹百大員，決不食言，光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記，庶不致悞，再本號買賣俱係現銀交易，向無按押揭借賒滙担保等情，倘有此弊，爲經手人是問，概與本號無涉，此佈

家製 萬應普救丸

參茸衛生丸　寶女勝金丹
寧神補腎丸　參茸寧坤丸
還魂跌打丸　催生益母丸
普救平安油　參茸種子丸
附子理中丸　珠珀生肌膏
烏雞白鳳丸　六合保和丸
婦科三達丸　追風蘇合丸
神效哮氣丸　產後烏金丸
兒科回春丹

光緒卅二年正月初七日　黃耀南啟

論說

聞韓皇將廢事感書（客星）

昨韓皇前聞被困咄咄韓皇昨又聞將廢皇矣被困皇其不祿矣皇果將廢國其不臘矣哀哉韓國傷哉韓皇

吁嗟乎悲哉吾生何國何服為韓哀但吾不暇為韓國哀吾究不得不為韓皇恨吾何恨乎爾困亦困韓皇廢亦廢韓皇正所謂吹皺一池春水干卿底事也吾寧升歟抑人離不治庖越俎以代之謀果胡為者然吾不解昔聞韓皇受困之電耗何以心為怵然又不解昨聞韓皇將廢之謠傳何以情為慘然哀韓皇乎吾當不如是其蠢哀韓國乎則吾又非韓人而吾筆吾舌莫或使之若或使之終竟已于置議者則以國不圖強皇爾困廢夫寧韓國獨有是事歟

嗚呼自強者權利之說日昌以他國之君不能自治其國取而代治之指為有合乎文明公理乎是地球上一般流鼻涕不解抹拭之君主遂降爲守府甚乎附庸馴至身死無所其等於布席禮佛皆生生世世勿生帝皇家者縱覽亞洲大陸之區不可謂韓國以前更無別國矣乃一般醉生夢死之專制君主火不及膚仍復精不知痛平居舍剝民財以自養戕民命以自威壓民智以自大更不知國界外有幾許鷹瞵虎視者以磨牙吮血于四旁一旦太阿倒持授人以柄國位于爲降等君權盡付外人從前所謂在天之飛龍遂以入笠之豚終局矣

韓皇韓皇其類是耶其或非耶皇不自困夫誰其能困之皇不自廢夫誰其能廢之以一國之皇乃至困由他國廢由他國則其所謂皇者可知矣吾哀之云乎哉吾恨不見其千被困被廢之外更有其特別難堪者以加之庶皆心始為之大快

何也不自振作之君主其一身末路縱不勝其可憐猶一人一家之恨事耳至舉國何罪人民何辜乃因此貿貿者主之故相率而降于三等奴才之列則實可為痛哭矣以此思之彼皇而至困廢者可憐乎不可憐乎吾以為憐亡國之君者亦亡國之人方有是思想耳吾舌尚存惟有申申詈之

嗚呼韓皇其將為魚矣韓國其將為沼矣殷鑒不遠豈無後來忽反顧以流涕兮駱余何以爲情哉

本館特電

○初八日五點鐘接北京訪員專電云

給事中陳慶桂參劾盛宣懷之摺聞關於外交事現交端方查辦甚為秘密

又電云 **政府因有鑒於徐錫麟刺恩銘案現議定除去帶領人員引見例**

又電云 **鐵良有入軍機民政部侍郎毓朗有外放消息**

又電云 **陳璧上密摺聞內容專為捕拿革命黨**

○同日六點鐘接上海訪員專電云

昨電浙省紹興府處決之女教習名徐秋瑾自認暗殺黨又在明道女學堂搜出革命憑據甚多現已查封尚有女學生數名與此案有牽涉在逃未獲

電諭

○初七日奉 上諭七月初一日孟秋時享太廟朕親詣行禮後殿派溥偉行禮兩廡派恩輝希瑞各分獻欽此○同日奉 上諭 **廣東水陸提督著秦炳直署理 李準**著署理廣東北海鎮總兵並著會同王瑚將廉欽瀾鄉善後事宜認真辦理欽此○同日奉 上諭己革御史**趙啟霖加恩著開復** 革職處分欽此

廣東

○電自催促岑督赴粵 「羊城訪函」 現官場接到滬電請岑督來粵與否雖未據明晉惟日昨軍機有電致岑督云面奉后諭粵省各屬土匪同時倡亂尚未平定而會黨復陰結內匪私運軍火屢欲圖謀不軌該省情勢最為危急非飭岑春煊迅速前往難資鎮攝云聞岑意欲決不赴粵及接該電後頗為動容并聞日來兩宮復有電諭致岑督言及大局阽危人才難得近日大員中如該督辦事之認真頗不易得務即速行赴任以顧大局等語岑接諭後已有到任之意

○柴維桐有調署廣府說 「羊城訪函」 廣州府一缺已飭署瓊崖道李齡到任惟多以年老多病一再力辭現聞當道之意擬委柴維桐調署但柴守現委廉州府任內辦理一切正資得力故須俟廉事辦有頭緒左有明文云

○又有江督調任兩廣消息 官場接私家電岑督有准開去粵督缺消息江督端方調粵而以郵傳部尚書陳璧督兩江又有陳璧督粵端方入郵傳部之說

○郵局利便商民之辦法 郵局嘗派送信件祗照該信面所寫住址姓名交納惟每遇收信人移寓遷居遂致無從投遞茲廣州郵政司出示俾各商民遇有移寓遷居應即先行函知郵局以憑按照投信昨經核定實行矣

○封民房撥充公館之無理 李準公館向寓城內天平街迎賓該公館地方過窄不敷辦公擬將附近天平街南兩街舖戶民房派縣飭傳諭繳契給價其中協成祥三利廣發同孚昌雲論遷樓及住眷等均已領價遷獨南隆店不甚願意經縣傳諭該店東到案稽給遷費該店仍不肯遷昨由南海縣派盛捕廳前往將南隆店按址查封云

○初七日會議戒烟留醫紀略 初七日會議戒烟事宜佈照梁司草案十四條李戒欺起言略謂草案十四條周妥完善經已會議三次若徒見贊成而不見實行於事何補請為諸君一解決之難點梁司草案十四條約舉之可分三問題 一省城設戒烟總會以為各府州縣之倡此事係奉論旨通飭各省舉辦而總會所負責任亦不過勸人戒烟帮助政界實行禁烟如上海商家之辦法再或贈送丸藥或聘員演說勸人戒烟此為九善堂總商會七十二行所不難辦到者此宜辦者一（言至此衆皆曰此會隨即設立）至工藝一事年前曾由九善堂總商會七十二行籌經招股開辦經已認股數十萬外華僑切望成立一籌組織外華附股之數想又不下百數十萬且此事多有多辦少有少辦居工藝之不可不辦者又一（言至此衆皆曰工藝亦宜切實舉辦惟戒烟留醫一件恐難辦到耳）李又日頃與梁司經言此次留醫係專為戒烟者病極貧無家可歸者而設其範圍甚小跡人竊謂政府已實行禁烟六月後人人自應痛戒若七八月尚不奮志戒烟此等人已是無用投之濁流亦不足惜今當依照上海禁烟設暫時習藝所辦法設立暫時戒烟留醫院從小小局面試辦三個月以七月初一起至八月十五止為收留戒烟抱病之期至九月三十日即行裁撤如是何長難之有願諸公一決之（衆遂決議中旬開辦總會即行設立暫時留醫院再後組織工藝廠

京省

徐錫麟刺恩撫案續詳

恩撫被刺事前報詳矣茲據廿九日安慶及各處訪函與此案關涉者續彙如左

○徐錫麟發難皖省之原因 探聞此次革命軍在皖暴動皆徐錫麟主謀因徐預料皖省空虛雖有常備軍兩標其第一標雖已操練而未發槍械第二標又恐初徵之兵更不諳操法緝捕巡防各隊兵單人少其餘綠營不足為懼故特相機而作聞徐之初志擬即官場殺斃各官奪踞軍械所外應內哄一舉手而得安慶其蓄心固不在刺斃一撫已也

○皖亂幸息之原因 徐氏既奪得軍械所不料各項新式槍砲不合便用徐勢已挫且外應不至孤立無援不得不束手就縛至皖省各官雖不能先事預防而臨亂尚能消弭於片刻大亂不果幸也

○審訊餘黨情形 官目所獲學生於廿七晚由江督派來查辦之朱道恩紱及三司許道久香五堂會審內有一人供認姓名被他學生等毀以校中向無此人旋由巡警學堂某教習在後暗地指破即係自稱宗漢子者嗣又審出在軍械所槍斃者其一即陳伯平聞審問被獲各生時均稱徐之護衛二人于廿五日甫到學堂一次不知為何許人又廿七日聞緝獲黨羽名即係懸賞五千金之黃與尚未訊明因供詞游移即拍照一片再訊又聞廿八夜有斬決學生數名之信餘黨一併收禁

○陳伯平之來歷 聞廿四五兩日徐道曾帶同陳伯平乘輿謁見臬司學司督練公所陸費諮人陳自稱係分省補用府云

○官軍查拿餘黨之騷擾 廿七日因拿陳伯平馬姓即自稱宗漢子二人于北門及軍械所一帶挨戶嚴查翻箱倒篋兵勇任意騷擾民間驚停不僅亂黨是恐矣 廿六廿七兩日凡穿着袖有領之衣服必被盤詰而辮後有短髮者及洋裝者遇見緝勇均被拿因是人心大恐相戒不敢出門廿七城門旋閉旋啟進出盤詰甚嚴是日大坂公司大福丸下水有一形跡可疑之客下舟時由緝勇在籃內米袋搜出火藥一小包謂是炸藥遂又被拿

○查抄徐公館情形 徐錫麟所住之公館計有五進徐住後二進前二進一住候補道徐景與一住東南段總巡朱道樹聞朱于廿六日晨請假五天于是謠言徐朱均早遠颺其實徐景與朱樹二道均未走動遇照廿七日尚委帮同查拿案六日查封徐之公館僅封徐錫麟所住

之黨而已

○拿徐錫麟之弟 徐錫麟之弟徐偉經[illegible]丞家[illegible]初一日在新豐輪船拿獲徐錫麟家屬住紹興東浦現已由浙撫飭屬緝拿

○湘撫札飭嚴查蘭譜會黨 湘撫岑春蓂札岳州府云為密札飭查事茲本部院聞巴陵縣西鄉有犯案鄧鼎之武生朱仁山糾合黨類佔結蘭譜會與湖北監利縣同結閶王會之陳三魁等勾通一氣前月朱仁山在巴陵梁慶寺演唱花鼓入會者百數十人現約四五千人不等孤劉杰邦為行堂其餘陳三魁花達貴王被寶方春發楊小炮彭承家各立一旗另管一方為進會統帥深恐一旦猝發難以收拾且匪首鄧春台尚未就擒難保不暗與之合現雖虛實未定但事關重大亟應密切查明稟覆

○西南分省之傳聞 聞政界傳言政府擬將本國西南境分為五省茲將其現議各目錄下

一 開平省 內包雲南氷平宗俄處
二 省 未詳
三 西原省 內包蒙古青海處
四 川西省 內包打箭鑪以西西藏以東
五 西藏省 內包西藏全土其川西省之西藏不在內

○直督嚴防革命黨之舉動 初三日直督飭文武員弁嚴查衙門局所及各營兵隊如有心性不定形跡可疑來歷不明之人即行汰除倘不遵辦日後一經查覺定惟該管官是問

○陸軍三鎮因運發贈餉幾至兵變 駐保定陸軍第三鎮現已成軍三年例應退伍各兵寄家及自帶之贈餉均應交給本人因該鎮五月間方由直督交部此項贈餉曾由北洋餉局經手扣存此時亦應由北洋餉局撒放故近[illegible]陸軍各鎮餉局以此事應歸北洋辦理不甚[illegible]意既未能先事籌備而北洋餉局又以該鎮[illegible]經交出實任已卸贈餉一層未經早日計[illegible]此延誤直至臨時始由近畿餉局將贈餉[illegible]咨送北洋餉局然贈餉數十萬多者四五十[illegible]少者十數金約計七八千份須逐件分包[illegible]數日所能辦齊又淹運一二十日時該鎮已[illegible]自調赴東省兵丁均不願往又因不發贈餉[illegible]是羣起鼓噪既不應操亦不聽點全行離[illegible]赴柳葉廟地方會齊勢將譁變自統制以[illegible]官之命令一概不行事幾不可收拾鳳山乃[illegible]電陸軍部歸罪於北洋餉局鐵良即轉電袁[illegible]帥嚴飭北洋餉局迅發贈餉袁得電大怒[illegible]贈餉委員某某撤委一面由北洋餉局孤[illegible]縣丞盧田携帶贈餉銀兩星夜赴保李處[illegible]辭令到省後即赴各營演說贈餉[illegible]丁極力勸慰將運撒贈餉困難之原因逐一[illegible]釋各兵既得贈餉復經勸解始欣然相率[illegible]說者謂此項贈餉再運到一日大局幾不[illegible]

處云

香港華字日報行情

丁未年陸月初柒日禮拜弍　入口船隻列左

英國火船名波渣「即舊急秋」　由舊金山載來雜貨　東西輪船

那國火船名道路　由賓角載來米　華林公司

中國火船名廣利　由上海載來雜貨　招商港局

日本火船名奇澳丸　由大連灣載來昔雜貨　瑞記洋行

那國火船名符理佐　由羊城載來雜貨　多順洋行

初捌日禮拜　出入口船頭列

英國火船名吉生　由加削吉打石叻載來雜貨　建何公司

英國火船名隆生　由小呂宋廈門載來雜貨　建何公司

德國火船名布老仙　由賓福州載來雜貨絲茶　勿者士行

德國火船名詩田　由庇厘文星加波載來雜貨　勿者士行

那國火船名謙道　由牛出烟台載來雜貨　瑞記洋行

日本火船名蘇詔丸　由上海福州廈門汕頭載來雜貨　大阪公司

英國火船名皇仙拿士　由福州載來雜貨　太古洋行

[illegible]

光緒叁拾叁年 歲次丁未 陸月 初玖日

香港華字日報附張

大英一千九百零柒年柒月拾捌號 禮拜肆

啓者本公司[illegible]快捷火輪船名
○文尼[illegible] 往小呂宋新金山埠 准六月初八落貨初九開行
○[illegible]利 前往八打威三巴冷孟家室四水埠 准六月初九落貨初十日開行
貴客[illegible]附貨者請至[illegible]本公司面議[illegible]

啓者本公司[illegible]快捷火輪船名
○太生 前往上海埠 准六月初九日開行
○捷[illegible] 前往天津埠 准六月初十日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准六月初十[illegible]
貴客[illegible]至本公司面議[illegible]

大阪商船會社

[illegible]常[illegible]往來[illegible]之[illegible]及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠
○[illegible]山丸 准六月十二早十點啟行

往汕頭[illegible]福州上海
○蘇[illegible]丸 准六月初十早十點開行

前往汕頭廈門福州埠
○盛航丸 准六月十二早九點開行

前往汕頭廈門平安[illegible]
○福州丸 准六月十五早九點開行

[illegible]上海及[illegible]上海[illegible]分行[illegible]火[illegible]十分[illegible]貴客欲[illegible]者請移玉[illegible]道中門牌八號本公司[illegible]
光緒[illegible] 六月廿[illegible]日 大阪商船會社[illegible]

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閘拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接由火車轉載

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗
○西伯利
○[illegible]拿
○蒙古
○多力 准六月十一日開行
○波思 准六月十八日開行
東洋汽船公司輪船日期開列
○美[illegible]丸
○日本丸 准五月廿九開行
○香港丸 准六月廿八開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本[illegible]海[illegible]長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 [illegible]搭船上人員[illegible]禮[illegible]
食荼水床[illegible]一概安[illegible]將[illegible]往各埠客位列下
往上海每位銀拾二元 往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元 往橫濱每位銀二拾元
男客金銀五十二元 男客金銀[illegible]十一員
往檀香山每位 不[illegible]碎金 往舊金山每位男稅金英銀八員
女客加收金銀[illegible]員 女客加收金銀五員
本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閘拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往[illegible]
[illegible]有一定價值[illegible]到中環海旁[illegible]大道第[illegible]本公司面[illegible]
恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠[illegible]
[illegible]本公司俱有[illegible]到[illegible]凡[illegible]貨物必須[illegible]
未開行前一日下午四點鐘在[illegible]清運則不收小件包箱等物[illegible]日五
點鐘在本公司[illegible]收凡各小物件[illegible]收貨人門牌地步[illegible]
[illegible]貨物[illegible]寄美國內地及檀香山大呂宋[illegible]本公司[illegible]
報稅單[illegible]香山及舊金山大埠[illegible]
光緒廿六年 七月拾九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理人 [illegible]利[illegible]士[illegible]
代理東洋汽船公司

啓者本公司[illegible]快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准六月廿三開行
貴客欲落[illegible]貨者[illegible]至本公司面議此佈 [illegible]公司[illegible]

啓者本號有藍烟通堅固快捷火輪船名
○刁沙 往域多厘溫哥華埠 兼搭女客 准六月廿五日開行
貴客欲搭船附貨請至德輔道門牌二百六十七號此佈 [illegible]記[illegible]

啓者本行[illegible]有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海防埠 准六月初九下午七點[illegible]
○河內 前往海口海防埠 准六月十一下午[illegible]點開行
貴客如[illegible]搭船[illegible]貨者[illegible]至本行面議[illegible]佈 [illegible]洋行[illegible]

啓者[illegible]洋行[illegible]有堅固快捷火輪船名
○奇[illegible]丸 前往神戶毛支埠 准六月十三日開行
○刁打比連士 前往鳥約埠 准七月初七日開行
貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議 [illegible]記分局[illegible]

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○[illegible]江丸 往星架波庇能哥林保孟米
○錫蘭丸 往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦[illegible]滑等埠 准六月初九日上午[illegible]
○[illegible]賀丸 前往[illegible]山[illegible] 准六月初九日下午開行
○新華 [illegible] 准六月初十日上午開行
○若[illegible]丸 前往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱埠
○[illegible]丸 往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦[illegible]滑等埠 准六月十三日下午開行
○河內丸 前往上海日本埠 准六月十五日天明開行
○[illegible]宮丸 前往神戶橫濱埠 准六月十七日下午開行
○美利素大 往星架皮哥林保孟米 准六月十八日上午開行
○上佐丸 往些路順經上海長崎神戶橫濱 准六月十八日上午開行
○[illegible]多丸 往域多利舍路順經上海門司神戶橫濱埠 准六月廿二日正午開行
前往星架波庇能哥林步砵等埠 准六月廿七日下午開行
准六月廿九日天明開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
日本郵船公司[illegible]

[illegible]安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實保資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無虞外之風倘有失慎照價快捷規矩妥當諸君光顧請至德輔道門牌第壹百式拾三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月初五日
正司理人 [illegible]秀生[illegible] 副[illegible]

啓者本號[illegible]快捷火輪船名
○金陵 前往西貢埠 准初八落貨六月十二日開行
貴客[illegible]欲[illegible]者請至本號面議[illegible]

[illegible]快捷火輪船[illegible]
○卡[illegible]臣 前往安南西貢埠 准六月初十日啟行
[illegible]

啓者本[illegible]火輪船[illegible]
○惠州 前往天津埠 准六月初九日開行
○九江 前往汕頭上海埠 准六月初九日開行
○西安 前往海口海防北海埠 准六月十二日開行
○松江 前往宿務衣路埠 准六月十五日開行
○湖北 前往海口海防埠 准六月二十早開行
○太原 前往橫濱神戶埠 准六月二十日開行
○刁沙 往域多利雲哥華打金馬舍路 准六月廿五日開行
[illegible] 太古洋行[illegible]

[illegible]
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准六月初九上午八點開行
[illegible]利士[illegible]

[illegible]
○昔[illegible]尼亞 前往上海神戶橫濱埠 准六月初九日開行
貴客欲[illegible]

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業與關富二位姑娘醫師門下專習西法接生屢見夫智練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頒給娘醫師同給文憑准出濟世茲在本港接生多年般戶貧家多延往理無不穩安曾蒙謝富者遇逆產難生者[illegible]器具定即[illegible]大小無虞[illegible]本欲濟人凡求接生請到寓[illegible]活道廿五號三樓
光緒廿七年 五月廿三日 胡李氏謹啓

鐵 銅 [illegible] 鐵

本號專辦外國[illegible]
[illegible]
庚子年 [illegible]月廿二

三[illegible]興煤炭店

啓者本號[illegible]
[illegible]上[illegible]
[illegible]
[illegible]十八號
[illegible]○本號
[illegible]三[illegible]廿九號
[illegible] 六月廿四日

往[illegible]本砵崙

啓者本公司茲有堅固火船名羅文打准六月初十日開行前往神戶橫濱砵崙
特駁花旗鳥約各埠
貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷
丁未年 六月初六日 順昌輪船公司[illegible]

往三水梧州埠

啓者本號有[illegible]固[illegible]輪船[illegible]名[illegible]准六月十八日開行往三水梧州等埠
貴客如欲搭[illegible]附貨者請至利[illegible]東街本號面[illegible]
[illegible] 代理人[illegible]

[illegible]

啓者本號[illegible]外國[illegible]
[illegible]
[illegible]三十四號[illegible]
[illegible]月初[illegible]

代 售

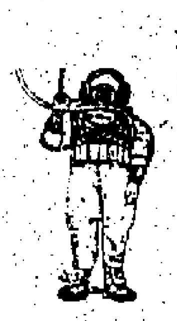
[illegible]

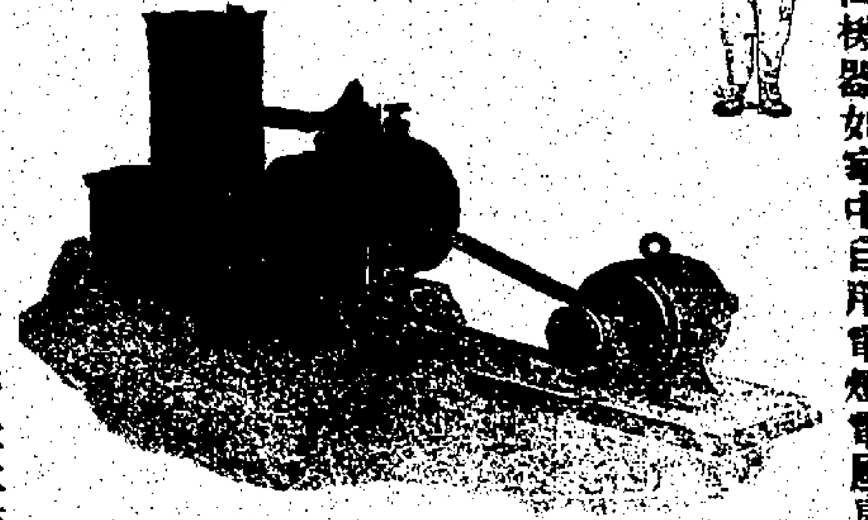
寄售

[illegible]
[illegible]醫 [illegible]大仙 [illegible]
婦科 [illegible]
丸 [illegible]
[illegible]散 [illegible]

威林□加公司

在香港博物院對面門牌十一號
是電器師機器師機務師總代理各欵機器
諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇





物□篏米造磚開礦各種機器器具等泳水衣
請移玉步到商交易不能即成亦無妨碍本公
司常有買最善價極廉之貨出售請到賞光是
荷　凡有各種鉎鉛銀等礦質本公司以現銀
購買現有篏米機器及泳水機器衣服新到請
到本公司閱看幸勿吝玉
一千九百零七年　四月六號啓　□□□二啓

威行 威棧 自辦 上好 金鏢 金銀 問鏢

本號開設有年專辦金銀鐘表衛生眼鏡內物
都等名師修整鐘表千□鐘洋琴纔風雨表電
燈機器等件保行妥當另本號定做
光明威行製金表銀表業已諸出多
蒙光顧者揚傳中外
請認威行威棧門首
大鐘爲記
欵不至誤
今因生意
日盛于西
午年分枝威棧在中環
水車館街路即文咸東
街口立意不實折當鐘表向無以舊
翻新貨式繁多定價從廉士商賜顧
請移玉步是荷　威行老舖在香港中環水車
館後便威棧在水車館街路即文咸東街口

日森洋行

代理日本洋面火燭燕梳公司告白

啓者本公司總行在於日本大版
埠開設十有餘年實備資本日金
三百萬員另盈餘積項壹百四拾
萬員專保洋面火燭燕梳生意遇
有意外賠償格外快捷務臻妥善
玆特設分局於上環鐵街第八號
門牌三樓　諸君賜顧請移玉本
公司分局內與岑仲卿先生或怡
興泰內林暉庭先生面商便妥伏
祈留意賜顧不勝欣幸此佈
光緒卅三年　四月廿三日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啓

退股告白

啓者香港□□嘴門牌四百九十七號至四百
九十五號與美樓西茶館生意一向相安無
事今因各人志圖別業愿將與美樓全盤生意
貨物傢私招與同志承受訂明六月初
五日將數目算明交易清楚所有揭借相保概
歸理舊人料理與新人無涉自股退後任由新
人用回與美樓字號加多同記日後生意盈虧
概與舊人無涉特此聲明
光緒卅三年　六月初一日
退股人　麥桃　能瑞生　袁梁氏全啓
廣濟漁　熊國林

水仙花發售

本號開設漳州專辦雙托頂大水仙花運來香
港出售歷有年所幸蒙各埠富商賜顧久已
名馳中外今年親自揀選頂上靚貨仍託南
北行街榮新行代售蹐猪新貨准日間可到
如蒙光顧請到該行定取爲禱
光緒卅三年　六月初三日　漳州金貞芳主人謹啓　三廿日

中國廣東南洋烟草公司廣告

本公司自創辦以來貨色精良風行海
外飛馬傳去千里名馳喜鵲飛來
三聲吉兆而且含烟噴霧蒙成福壽之
文吹氣如蘭活現金錢之象若入美
人之手儼然玉筒織織定卜地球之中
允矣金融漲溢今當新正之月家慶雙喜
人祝發財用是廣告同胞俾知中國
土物盡不容試各嘜藉同外溢利權

錄着垂青請看告白
（謹將各牌列左）

喜鵲牌　軟紙包二十支庄
金錢發財牌　軟紙包式拾支庄
地球牌　軟紙包壹拾支庄　鐵罐五十支庄
雙喜牌　軟紙包十支庄
美人牌　硬盒有嘴十支庄
福壽牌　硬盒有嘴拾支庄　軟紙包廿支庄有竹嘴
飛馬牌　軟紙包十支庄　四支庄

上海支店在棋盤街
省城支店設在源昌東街
總發行在香港德輔道西門牌百四十五號
德律風五百二十二號　德律風□
丁未年　元月十八日　南洋烟草公司謹啓

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創設在美京數拾年矣實
備資本銀式千五百萬圓盈餘積項大
爲萬萬圓專保各國燕梳火險等
洋面險及意外等保險各等燕梳無
意外之賠償公道久爲中外見信如
蒙賜顧請到本公司面商或到皇后
大道中第三百二十一號二樓本公司
分局與與昌泰南北行或到皇后
地則與各埠代理人面商或到在港投保均
可通融辦理留意爲禱
○玆將代理人列左（計開）
省城　河南　沙面　香港□洋行
佛山　□□村
廣州　天和洋行
三水
新會
江門　新寧
西南　文秀
甘竹　廣發
油蔴地
赤坎
澳門
九江洲旱西街和泰棧
長沙長興街泰棧
石岐觀欄大街
丙午年二月廿一日　司理人黎枝士謹啓

文明閣廣告

強種健腦女界至寶丹　每盒價銀壹員
解毒癬癩消瘡藥水　每樽價銀式毫
小兒強種開胃消積散　每服價銀壹毫

貴客光顧兩員以上者收銀七折凡買則更
格外相宜○再本閣向來交易俱是現銀
找結如有賒借情弊于是問與本閣無涉
特此聲明　本閣并未分枝別處買者祈細察焉
總發行所在香港上環海傍街省澳輪船碼頭
光緒卅三年　五月十一日　文明閣謹啓

船期告白

啓者本公司租有包辦快艇輪船一艘名柴爛
拿士准期大月三十日由港啓行直往墨國市
弗打古魯埠及墨國內地各埠船上伙食豐
厚床位寬爽工役人等招待各事佈
置妥當　貴客搭船請早日到本公司寫
字樓在大鐘樓下忌打街二號
仍舊在大鐘樓下此佈
再者是船代三月廿八日所開之瑞生
船因瑞生船只租賃一期故特賃是船
以替之也合併聲明
光緒三十年　五月十二日　中華輪船有限公司謹啓

香港上海銀行

玆將香港附貯銀息項列下　計開
三個月期週息式厘半算
六個月期週息叁厘半算
十二個月期週息厘算
一千□□□□　總司理人士勿啓

福安保險公司派息告白

啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章
週息叁分算定期三月初一日開派屆期請將
息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈
光緒卅三年　二月　三十日　正司理人吳秀生
副司理人余竹生謹啓

李占記各式金銀問表時鐘

風雨寒暑針眼鏡千里鏡上環文咸東街
怡威公司各式金銀問表時鐘風雨寒暑針眼鏡千里鏡在中環水車館對面

東洋輪船公司港秘郵船行期

啓者本公司設立郵船二艘專走秘魯休意
甚是等埠利便商場該船艫大堅固快捷四處
睍設電燈床位通爽船上辦房俱用華人招呼
妥當茶水飯食一切週全　諸君搭船附貨者
請至大鐘樓之下遮打道本公司辦房定寫船
位可免額滿見還此佈
○加打連伯輪船准六月初八在船政署
驗名初九日啓行
○滿州丸准七月十一日在船政署驗名
十二日啓行
○笠戶丸輪船准八月十七在船政署驗
名十八日啓行　三天日
光緒卅三年　四月　廿一日　香港東洋輪船公司謹啓

源盛公司

啓者本公司自置在香港文咸西街門牌第大
十四號實備資本銀式百萬圓專辦滙兌附攬
洋面火燭保險生意凡通商口岸輪帆船往來
裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇
貨倉傢私貨物裝修均保無意外之虞保險章
程悉按照英例辦理　諸君光顧請至本總局
寫字樓外準由各分局及代理招待專此佈
聞
滙貯銀兩請到面議格外將就
小呂宋枝局設在小呂宋丞厘丞利街
上海枝局設在上海英界大馬路
石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號
厦門枝局設在厦門關後街　一□五
丁未年　正月初六日　總司理人吳□□謹啓

日森洋行告白

啓者衣華沙昆炭本行有專賣之權常有沙
間奴炭吉先奴炭發行另有　上等鉛嘜帆布
白鴿嘜毛巾　鳳凰嘜福字嘜白錯　各嘜花
紗威士　睡公嘜薄荷冰薄荷油　硫磺
料　玻璃樽及各等　日本正路　什貨　價
極相宜如欲光顧者請到渣打銀行式樓本行
面議是荷此佈
光緒卅三年　五月初五日　日森洋行謹啓　二卅□

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製
各項膏丹丸散異常效驗久爲中西推許遐邇
馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式
用僞油混充射利悞人貽害非淺本堂於光緒
式十五年四月廿四日特分設一舖在香港上
環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認
香港上環大馬路門牌式百式拾號太和堂黃
祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
癲茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶
光緒廿五年　四月廿□日
粵東香港　省城佛鎮太和堂黃祥華啓

生利公司

歐美美術珍奇品物陳列所

本所博採歐美各國古今珍奇品物
人工天巧精妙絕倫夫固無美不收
矣其最著者則不□□教王之椅法
王路易十六鐘十八美人之桌十四
世紀至十七世紀之皮畫十六世紀
十七世紀至十七世紀之木器編器四百年前之
織畫錦□國錢幣之金櫃傘波崙華
盛頓哥林布意大利王子之石像他如
白本美人四季美人石畫水畫象牙
畫各色古畫蓮花几桌昔提几桌孔
雀几桌三洛几桌玻璃床桌人物電
燈木器電燈玻璃花電燈法國文獎
意國文玫文石瑤盤玉桂石桌石人
名花盤等類皆精奇巧妙世界罕有
種類萬千更僕難數其中石質木質
銅質鐵質瓷質玻璃質等類衛華佩
實有古有今靡觀之則電光閃爍金
碧輝煌細察之則美善咸臻古今絕
技此誠萃百國之至寶極博物之大
觀也玆設陳列所以公衆好
定予四月初十日起每日開門時刻
日十二點至五點鐘止
夜六點至十點鐘止
（本公司自五月初三日起減價）
每位收銀銀式毫五仙童子收銀壹
毫五仙以充兩廣公學學費博雅君
子幸賜覽焉
丁未年　四月初二日　孟二□
香港中環皇后大道門牌廿七號生
利公司歐美美術品物陳列所謹告

告白

告報人知悉如搭三等客位往秘魯佈
華不拘由何船及何埠轉搭前去須到
本領事署領取執照方能登岸謹此週
知
一千九百零七年 六月 廿一號
秘魯駐港領事庇厘刺氏 啓

辦理訟務

啓者本律師向在古恩布刺省大書院肄業專
習律學獲中律師博士今在澳門辦理訟務舉
凡華洋各項案件悉可代為辯護欲知何
項訟案來館商詢者亦必逐層詳解明晰
或有疑義欲賜教者至西望洋斜巷第拾
一號本館每日准由上午自八點鐘至十
點鐘下午自四點鐘至六點鐘在館候教時不
候茲特佈聞　為賜教者是荷
光緒三十三年 五月 十七日
律例博士澳門律師黎登 啓

洋面燕梳公司告白

啓者凡有洋面燕梳保險單據自一千九百
零七年七月十號即丁未年六月初一日起以
後所發出者由該公司每月開列價單分致所
有應納之保費須在月底清交逕遲不得延過
下月十五號特此佈聞
一千九百零七年 六月 十九日 承本會委派司事人謹啓

一 於仁洋面保險行
二 中外眾國保險公司
三 諫當保險公司
四 那千拿保險公司
五 [illegible]保險公司
六 英國及外國洋面燕梳公司 太古洋行代理
七 [illegible]洋面燕梳公司 禪臣洋行代理
八 燕打厘顛米洋面保險有限公司 山打威刺洋行代理
九 告羅巴士及保羅威典洋面保險公司 山打威刺洋行代理
十 東京洋面保險公司 三井洋行代理
十一 萬安洋面保險公司
十二 普安保險公司
十三 福安洋面火燭兼貨倉有限公司
十四 振文雷洋面保險公司 禮和洋行代理
十五 日本東京市國洋面保險公司 禮和洋行代理
十六 巴拉洋面燕梳公司
十七 恒安洋面火燭兼貨倉有限公司 禮和洋行代理
十八 協安洋面火燭保險附揭滙兌有限公司
十九 宜安洋面火燭保險有限公司
二十 烏時倫（即保宏）燕梳保險公司 泰和洋行代理
廿一 日本海上運送火災保險會社 日森洋行代理
廿二 南興洋面火燭保險公司
廿三 仁安保險公司
廿四 同人燕梳公司
廿五 源盛香港小宋呂滙理營業有限公司兼保洋面火燭燕梳總局
廿六 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司
廿七 耶吾士倫燕梳公司
廿八 今孖素於仁燕梳公司

始創不二式價先施公司新張廣告

蓋以五洲洞開製造日盛而日新月異近商互參會精而愈備遐稽中國文化邁輪歐風東漸而學界商界日進文明莫不競尚新奇爭誇美麗者也本公司老舖在香港中環始創不二價生意專辦洋貨疋頭各款貨式皆選精美配合時宜歷蒙 士商光顧環海馳名已經今再分設在海傍省澳輪船碼頭對面又德輔道門牌二百十七二百十九二百廿一號直通一連數間志圖久遠以廣招徠選辦寰球各國名廠新式製造貨物綾羅杭紗綢縐洋貨疋頭學堂各款操衣西式男女衣服深白洋衫襪毛衫毛襪衛生衣服各款男女鞋襪玻璃帽傢私檯椅鐘錶器及錢箱鐵食代售中西馳名膏丹丸散一切中西用品無不精華美備令人眼界一新價實不二童叟無欺價格外相宜特此佈告仰祈 貴客留意光臨無任歡迎怡然順為盼
本公司定期二月十二日開張

香港永樂街瑞昌疋頭總售

每瓶大二元　每打二十元
每瓶小一元二毫五仙　每打十二元

艾羅醫生

腦為一身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遇身手足之能知痛癢冷熱軟硬澀滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必竅愈之據也若腦氣無力則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣

碼頭招賃

現有新築堅固碼頭出賃甚合省港澳輪船灣泊如合意者請到中環滙豐銀店與潘頤民面商議南北行街吉舖出租此佈
光緒卅三年 五月 廿六日　九二二告白

三興隆遷鋪告白

啓者現遷往上環大馬路門牌二百一十一號仁信車衣同舖　貴客光顧請移玉步是荷
本店專造水晶茶晶墨晶眼鏡巧配水晶平光近視中老晶玉兼修眼鏡快富依期不悞諸君相照童叟無欺認定牌匾不致悞一至日
丁未年 六月初三日　三興隆眼鏡店謹啓

協安公司

本公司實備香本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪船帆船貨本港懸宇傢私貨物除意外之虞所有保險事宜悉照舊辦理并附揭滙兌各華人欲請光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年 元月 廿七日　總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啓

告白

啓者本號專辦揀選上等枝坤甸各款雲石雲母殼花唐洋傢私椅棹發客舖在香港油蔴地旺角新街門牌第十五號開張使 貴客光顧請移玉步價甚相宜但諸君惠賜貨項必須蓋回本號圖章方可交銀倘有各夥借貨賒借為疑手是問不得在貨項扣除先此聲明特字佈告
丁未年 五月廿三日　公昌隆謹啓

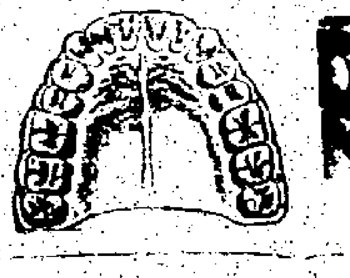
錦福唐字調音英話

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起至四五字句語門上專為初學者易曉快熟之用各英字俱以淺白書法配用唐字諧音卷尾附錄日用信件凡依唐字讀之便得英字音韻然習易學之處人多共知毋再贅述軟皮每本價銀壹大員　硬皮每本價銀壹員五毫半
香港 省城 各書坊均有代售
總發售處香港中環水車館街錦福書坊

昭隆泰

專辦綢疋干片發辦各款大小快絲紗綿緞各式綢緞并新到頂上等花綢緞上等男女服各款花綢綾緞各色花布等貨價相宜本號光顧請移玉步
舖在 香港中環德輔道西門牌廿六號
省城十八甫

鄺源政美國 西法鑲牙



鄺君源政美國牙科大醫士台鑒 啓者
牙患無多人代鑲飯久精良惟業
先生再鑲假牙若生成我價廉術美牙
科之醫手也弟患鑲真名醫領教督
竟登報端聊當鳴謝傳牙患者知諒
教焉 先生也敬門 台安
館設在中環大馬路五十一號二
樓華商會所對面
一千九百零五年 六月廿四號
香港[illegible]氏[illegible]弟[illegible]士路[illegible]

代理人香港屈臣氏大藥房

上品花露水

一倫敦皇冕花露水公司選採上品鮮花製造上等香水以皇冕嘜為記香港紹昌洋行為總代理發行中國各口岸洋貨店均有寄售
光緒卅三年 四月廿七日
總代理人紹昌洋行謹啓

威頓公司廣告

啓者本公司專辦各款洋貨疋頭兼接做西裝女裝衣裳親到本公司或延上門裁度均聽其便今新到各色羽紗絨絨羽綢花布窗門花及珠被毛巾手巾鈕扣中西婦女所用香水香粉鞋遮花邊絨衫手袋毛襪絲襪線襪及帽冷針等所有之件拾外價廉現在品物繁多未能盡列如蒙惠顧請移玉步是荷
丁未年 二月初一日
香港中環德忌笠街第拾號威頓公司謹啓

明生流行

本號加選精工上料自製雪白梳打發行玉器雪為記嘜 專採辦將到香港中環大馬路門牌第壹百叁拾八號面商是荷
光緒三十三年五月初四日　明生號謹啓

火船出賣

啓者本行承燕梳公司命賣英國火船一艘名利打堂 S.S. "NETHERTON" 因受火災現泊在星架波海面今招人承買如欲出價承受者請至太平行辦房商議此佈
投票期限準西七月十號內如逾不候
英一千九百零七年 六月 廿一號
雷士燕梳公司代理人香港太平洋行謹啓

妙製龜茯苓膏

本號祖傳妙製龜茯苓膏四季藥材加減除痰去濕消暑散毒滋陰利小水百病消除屢試屢効者病除無病補氣血每斤價銀壹毫五仙吾有非圖射利男盜女娼
光緒三十三年 五月 初三日
舖在上環摩羅下街生隆謹啓

東華醫院告白

啓者敝院義庄所停之棺木骨殖堆積已滿計本港寄庄數拾餘具有停至七八年之久者仰懇照納庄租領回安葬否則敝院則代葬義地以期歸土為安也公議限期一個月即將乙巳年停庄之外埠棺木骨殖及本港寄庄棺木一律遷往義地安葬務祈照徵信錄義庄規條第三則章程辦理此佈
謹將徵信錄義庄規條第三則列左
三徵錄內載明凡棺柩寄庄限停三個月如過期每具每月收回庄費銀伍員再限一年為率倘復過期本庄則必代為安葬義地立碑鑑記以期歸土為安
謹將本港寄庄先友計開
葉蔡氏　周鄭氏　梁黃氏　潘陳氏　沈照勝
葉陳氏　俞康晃　伍陳氏　林江梅　陳運興
李寬全　林陳氏　李仲熙　羅蕭氏　莊松會
許沈氏　倫德　吳氏杲　陳九香　巢滿氏
王崇昌　何氏月女　何譚氏　傅氏女　陳新遠
黎氏明　陸冠南　陳氏三　黃植氏　程氏四
張氏金　黃何氏　李氏九　葉梁氏　吳芝南
關黃氏　陳氏明　梁氏妹　褚三日
丁未年 六月初一日　東華醫院謹啓

威林栢加公司

在香港博物院對面門牌十一號
是電器師機器師號務師兼代理各款機器
諸君有欲查問機器如家中自用電燈電風扇

退股告白

啓者香港石塘嘴門牌四百九十七號至四百九十五號與美樓做西菜館生意一向相安無事今因各人志圖別業願將與美樓全盤生意貨物傢私招與[illegible]承受訂明六月初

船期告白

啓者本公司租有亞固快捷輪船一艘名架蘭拿士准期六月三十日由澳啟行直往墨國市鴉打古魯埠及墨國內地各埠船上伙食豐

香港上海銀行

啟者香港附貯銀兩息項列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息[illegible]厘算

日森洋行告白

啓者衣華沙炭本行有專賣之權龍常有沙間奴炭吉先奴炭發行另有上等鉛嘜帆布白鴿嘜毛巾　鳳凰嘜福字嘜白錯　各嘜花紗威士　睡公嘜薄荷冰薄荷油　鈔硫

雜論

楚穆王論　　萩園

左傳記豺狼之聲者三人。除越椒外。所餘二人。皆與人之血胤也。一爲夏姬之外孫。一爲息嬀之內孫。竟以覆羊舌之宗於晉卿。以永祿纓之曆於楚國。即太子商臣是也。論其狀則蠭目豺聲。論其罪則弑父與君。而乃高拱楚國王座三十餘年。恃其險阻。諸侯不敢討。晉日千智。國人不敢問。生償大欲。歿謚穆王。亦可謂無天道矣。左氏喜談天道報應。至此亦窮於說詞。乃引范巫矞似之言。謂楚成王及子玉子西三人不得其死爲解。夫不得其死者。如子玉子西。何地不可死。豈一定死于己子之手耶。況成王生無大過。受此惨禍。眞屬千古不平。或曰穆字。非美謚也。古文穆繆通。商臣惟其如此。故終得謬王之惡名。以是爲解。毋強人意。

雜俎

譽哭人詩　　萩園

譽哭人者。以花比之。可謂恰當矣。乃詩家以翻空而易奇。偏不以花比之。如龔定庵句云。梅魂菊影商量遍。休作人間花草看。花至于梅菊淸香極矣。至于梅菊之魂影。倩逸極矣。尙須商量。以位置之。人間尙有何花可奪次第乎。比至于無可比。則天女而已矣。蟲見王犬同感遇詩云。心中覓得掌中擊。肯向閑叢浪寄情。偶折梅花相伴醉。此心猶覺負卿卿。是眞加一倍寫法也。

雅謔

遡猪　　（嗣荀）

有某甲。紈袴子也。以納粟捐一候補知縣。到省後即多方鑽營。未幾果得上游歡。委署某縣缺一次。惟該縣糧丁。逋戶恒多。積欠動逾鉅萬。某甲固素不習吏事者。甚以催科之術。頗有憂色。一日某甲與其幕友商及此事。其幕友隨勸之曰。你欲整頓糧務。除非比差拿人不可。詎某甲性素慈柔。不喜嚴峻。百計盤思。不知所措。正苦悶間。忽有一糧差入。稟稱小的解到逋戶數人來。請官發落。該幕友安力贊其喝拿逋戶。以爲押追錢糧地步。某甲旋復愀然曰。我不噲講官話。奈何。究竟拿人二字。應作怎麼說。其幕友曰。爾鄉落間不有所謂猪遡乎。爾若將猪遡二字倒讀之。便與官話拿住二字相吻合。某甲果如其言。即日論令開堂。昂昂然傳呼而出。各差人已帶領逋戶三數人。匍伏於琴台下。某甲乃高坐堂星。手拍威風子。大叫曰。遡猪。該衙內之皂役人等。即一齊應聲曰。拿住。那逋戶聞之。嚇得面如灰色。從此遂赶緊完糧。無敢逋欠者。某甲既退堂。入花廳內。旋對衆幕友稱謝曰。好妙計。好妙計。吾今日乃知縣官之貴也。其幕等但以一笑置之。

科學

免吐瀉病之簡易新法　　譯醫衛報

有一著名之西國醫生。名卡溫地殊在（陸？）國慎專。著有一書。發明吐瀉病之原理。並創有衛生免染受此症之新法。其用法。係圓銅片一塊。約一銅子大小。以掩護於腹間。即可免此症之傳染。其能發明此理之故。見操銅礦業之工人。皆不受此病。該醫生。又引一千八百八十年。有麻勒脫醫生。在日本東京。歷見東洋醫生。每用銅扣帶束人腹間。以防染此症。甚有效驗故也。

遺失股票告白

啟者關準三占中華輪船公司股份五股由七千七百四十五號至七千七百四十九號共計五股不意舊歲鋪面被搬遷衣箱不知如何失去股票息摺今經在該公司掛號發還新股票息摺執據如日後有人執出舊股票息摺是爲枯紙

光緒卅三年　六月初三日　關準三謹啟

勿聽一面之辭

啟者閱梁麥氏梁陳氏所登華字報之請看案牘告白內云花銷訟費二千五百餘兩將鋪業典揭與人又罰義益燈色店生意誰占股份等語係是一面之辭須知在港訟費俱皆梁孔氏所出由香港用土廳支給入數有案據可稽焉有按業之舉至於祭掃之費自有省城醫靈均近西頭尾應朝□燕嘗屋一間每年租銀六十員支發豈可含糊影射亂人聽聞總之案據所言實是憑彼造一面之語氏因恐轇轕牽連特於五月十六日將梁雁濱並先夫梁偉卿所承領在省各之產業並義益燈色店之股份係列明晰的確情眞理確並無分毫虛假請勿輕信浮言

光緒卅三年　六月初三日　梁孔氏啟

占記棧新花旗晏梳金銀表
拿鐘千里鏡寒暑風雨鏢眼鏡自辦各國鐘表事件係私發行
西法精修鐘表洋琴機器風雨鏢　文咸東街三十九号

表揚名醫

順邑陳曉宗先生國手也世擅岐黃學宗馬扁脈理固爲精微醫品尤爲慈厚僕之室人去年偶遭二豎頻染疾病加之懷孕在先其勢甚重遍醫不效舉室徬徨幸蒙友人舉荐敬延先生診理保胎治病對症開方僅服數劑竟然全愈後逾兩月□□弄璋矣僕感二天愧無可報爰將實事登之報端一以表先生之高明一俾患病者知所趨向云耳

先生現寓上環大馬路杏花樓左鄰街口第一家世業堂熟藥舖內　　　　酉初十日

丁未年六月初二日　裕和泰局幹臣敬頌

恩同再造

農工商路礦大臣弼翁張大人者大埔人也富擁百萬之貲貴居一品之位南洋商賈聞亦有之不足爲異其可異者與商務挽利權衍桑梓保同羣豐功偉業早已遍播寰球矣加以樂善好施多行方便人所難能者　弼翁能之種種善事難以枚舉茲將鄙人身受者表而彰之鄙人經商南洋二十餘載乙巳冬由叻返港忽登輪失去滙票五千餘元乃同鄉稟寄家之欵若無着落性命攸關旋即飛電該行報知失票幸得保無人冒爲畫餅幸蒙　弼翁以一面前緣求之即應鼎力代爲不但原數今已歸還且加利息非感弼翁之大德焉有今日愧無報答敬爲頌曰作善降祥福澤孔長　弼翁恩德世代難忘

丁未年六月初三日　梅州陳桂亭叩頌　　十三日

退股告白

啟者文咸西門牌一百四十七號步步高鞋店大道西門牌四十二號步步高分棧原日係蕭煥廷占有股份同做至光緒卅一年起至光緒卅三年六月初六日止今蕭煥廷志圖別業自願將名下股份退出頂與股內人日陞堂等承受自退頂之後步步高生意盈虧與退股人蕭煥廷毫無涉惟於本月十二日交易清楚仍用步步高招牌加多陞記倘日前蕭煥廷名下經手有欠到按揭担保滙會等項俱歸蕭煥廷支理與承股人日陞堂無涉先此聲明以免後論此佈

光緒卅三年　六月初七日　日陞堂謹啟　　一至日

公益貨倉廣告

啟者石塘嘴西海傍海地段第弍百零五號門牌第一百七十一號至一百七十八號即舊日普安公司貨倉前因批期已滿業主自行接辦改名公益貨倉照常收貯客貨貴客貯貨請移玉至本貨倉或到本公司面議併隨時有銀出揭如以貨物抵押者利息相宜此佈

丁未年五月廿一日　德律風第六百六十七號　代理人三宏公司啟　　九月　廿五日

退股告白

香港曾（？）合大□□堂藥材什貨生意原日林務生張翅□（生？）占有股份今將頂於股內入張麗川承受所有揭借担保會項貨項一概歸承頂人張麗川支理與退股人無涉特此聲明

光緒卅三年　六月初七日　退股人　林務生　張翅生　仝啟　　三五日

食物所養生之奉而有牙患則不能盡食品之滋味則衛生之道大有妨碍焉□牙科一道實□□之大關鍵凡欲講求衛生者可不留意乎□門此藝有年閱歷甚深其□□□□不□□益更考得以□□□□新法於鑲牙補牙□牙鑲牙金□□□□金並□□□□□等件□其妙法入□□□□補□□□□□□□□□□值□□□□□格外從廉貴客□□到□環□□□□□口三十□號即□□路□□□號永□□□舖□□□□□每逢禮拜日下午兩點至□點□□□□分文不取

丙午年七月廿五日

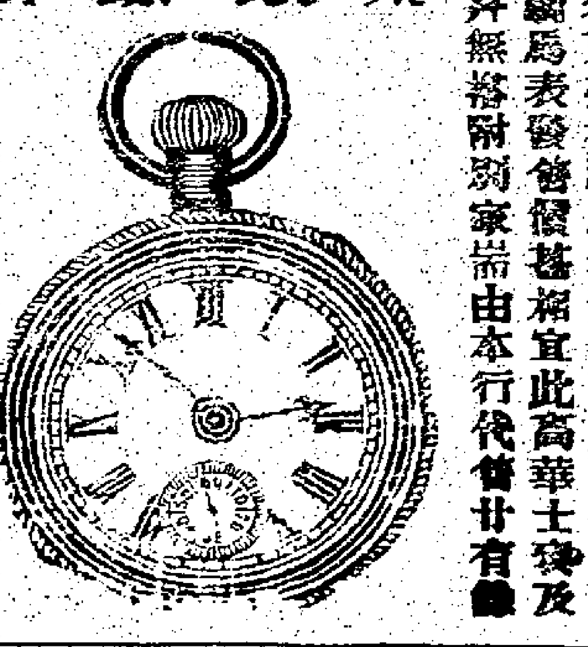
正廣同利衛生香草生髮油發行

本號生髮香油久已馳名茲復講求衛生新理改良監製確與別家不同功難盡述今遷至太平□外楊巷東向發貨貴客光顧因要細認招牌猶須分辨油味庶不致悞

省城楊巷榮記祥棧洋貨店代理

丙午年九月初八日　正戊隆謹啟

金錶



啟者本行常有新到各款金銀鐘表及各國金鑽石珍寶大小戒指耳環鈪簪等物並時興表鍊西洋眼鏡價廉物美貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買爲荷

乙未年七月初一日　利𡁠架洋行謹啟

黃琪石醫生

……光緒卅三年……月初六日　黃琪石啟

火燭保險

安泰（？）洋□倉　有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬圓專辦保險來往中外各埠貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有專辦均係英國辦理穩妥當現本公司在□□道中門牌第弍百九十五號請君光顧隨到本公司投保外埠則由代理人接辦併所保意不勝欣幸

□丑年□月十六日　司理人□□□啟

晟輝亞比火燭燕梳告白

（□□分局□□）

啟者晟輝亞比燕梳公司開設多年專保岸上各貨宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸事光顧請移玉至上環□街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價格相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　□□□□治□□

本號前在中環十八號現遷往上環大馬路二百九十二號並再開一號在中環□□□角酒店右便壹百四十六號貴客光顧請移玉步

專辦各款金銀鐘表鑽石各石戒指□玉金銀首飾藥水衛生眼鏡修整各等鐘錶精鑲各石戒指

中環□□□寶□□號全□

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆布帆䗁旗幟各款縫整交貨快捷照圖不悞諸君光顧請到中街亞□□街門牌三號四樓面議

癸卯年正月十七日　浩記謹啟

遷往□后大道中三十三號即□□□二樓

國手醫周夢熊

約旋又念如署約後幷決門而死則此約亦終歸無用忽憶此□將□得一目一手豈是善門之人尚善占勝算頗多即門亦必勝於是憂慮少解行未幾高而瘦之英人忽離隊而出迎尙善手指一處而言曰請君同往彼處採擇利器尙視之道傍一小店門尙半開燈光從店內射出是沽賭人所用利器之小店尙曰無須我信君是行伍中人必無詐

重慶戲園
演吉慶來爽極班
（初九日演）
○正本　萍叙蓮溪全套
○出頭　楊八妹取金刀
價　床位銀八毫　對號位銀一毫　椅位錢五十　板位收錢二十
（夜價）　貴妃床銀一元　對號位銀五毫　椅位錢六十　板位收錢三十

香港代售處
直同石唬海邊第一□□□□□……
藥局採買亦可　每罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近郵費均免
華字日報館　屈臣氏大藥房　威建大藥房　德輔道中廣生行　德輔道中及大道十九施公司　中環街瑞昌走頭店　中國各埠之著名藥房及大商店皆有此丸代售

遷　寓　告　白
西醫關心焉遷至晉大藥房後便即士丹利街門牌十八號、號早晚仍在衣裡近街門牌廿號三樓此佈
光緒廿九年七月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和軒□□
關心焉謹啟

廣智錄

丁未年 陸月 初玖日 附錄

雜論

楚穆王論 ……

左傳記射張之避者三人……

表揚名醫

退股告白

黃琪石醫生

驚奇小說 美人黃鶴

卷一第四回 肆七

香港華字日報刊 復刻必究

少年人老僕願聽命矣若非心實愛君斷不肯於深夜會此虎狼彼等是敵國之將只一示意便可令其部下斫我兩人爲肉泥矣曾曰汝胆如鼠手勿多言皮曰僕如君命肯明朝署約否曾曰須應允一事我便明朝署約皮暗喜曰僕先應允請言何事曾曰由此刻起無論聞者是何等會見我行者是何事都不許啟齒只是欲先生在場袖手旁觀餘無要求倘臨時避身而行則今生請勿再相見皮曰僕不知君等所謀何事但得無須僕動手又不至惹禍及身決不他行曾曰無論何事先生少頃自見不必先知惟斷無禍患此則可以信誠相告皮曰僕願隨行如啞者曾曰可反把其臂半牽半挽之行至樹下昔將曰去已久時吾以爲畏縮不來矣曾指皮曰此先生經求多次始願同來今請發令昔怒視皮欲發言辱之兩英將急阻止其高者曾曰請君請隨僕行曾不問往何處諸人分兩隊昔將與兩英人作前隊曾與皮隨後穿園而出入一石道曾心裏計此顛人必欲往仙河邊決鬥若是我將殺之然後斷其不全之屍於河內皮垂首隨行滿腹憂思苦心搜索難得其故念與敵國三將官同行決非好意忽憶起在賭場上曾辱昔將之語大失一驚意彼二人必相尋鬥鍋己所仰望得百萬金之人死於劍下則徒費 翻心血空喜一場念至此幾欲棄去欲阻之又恐曾少年之性徒自取辱忽又轉念無人在夜裏決鬥者不過到一僻處彼此爭論而直欲我與英將共聞共見耳即有決鬥亦當定期異日則明朝儘可署約旋又念如署約後與決鬥而死則此約亦終歸無用忽憶此昔將只得一目一手豈是曾門之人曾善占勝算頗多即門亦必勝於是憂慮少解行未幾高而瘦之英人忽離隊而出迎曾善手指一處而言曰請君同往彼處採擇利器曾視之道傍一小店門尚半開燈光從店內射出是估屠人所用利器之小店曾曰無須我信君是行伍中人必無詐

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春蜚聲入化往往刀圭不明奏技者然久已馳譽香江名震海外矣呼先生者孫論議莫不嘖嘖稱爲斗家院僅是先生不敢自矜醫關淺術探術希如踊乃自剖不如古人讓盛徵余鍼圖忍諸核如羅眼貧與疏萊先生湯石器以擇外症治不越匈日病已霍然自買霈以擇先生惟育永矢弗諼敬告同羣傳知所趨爲云爾

丙午年 二月 十一日 弟黃棕芳拜謝

真光公司洋貨 不二價

敬者本公司開創以來叨蒙 貴客賜顧現屆夏令經已辦齊各款男女綠笠衫綠笠褲……男女綢綾……單褲上等白紗……鞋……靴皮鞋皮鮮花香水香梘手巾綠襪……凡夏令所需之物式式俱備 貴客賞鑒採擇務以真價從廉……定無欺 識意然前來怡然照顧……在香港中環大馬路水坑口右側第七間門牌壹百六十四號

光緒卅三年 二月 十九日

香港中環大馬路真光公司謹啟

西醫何樂琴

統理大小內外兒婦接生等科館在大道中四十九號新式樓

本館德律風 六百一十八號

光緒卅三年 二月初三日 十三任

西醫何樂琴啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行歷數十年采辦高上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實……馳名今遷往大鐘樓……

一千九百零五年 八月 卅一號

霍近拿謹啟

任俠小說紅茶花

是書乃法人朱保高比著寫一美婦在巴黎殺人與嚮俠士鉅伯連以美人頸貽仗義撫孤復仇犯百難冒九死卒之盤盤實元光就獲優宗情大白一無遺漏其中變幻不測情節離奇辛出意表現詩風行海內之奇嬌奇冤美人手段花鮮火裏聚八宜春苑亦朱保高比所著也每套五毫 總售處威靈頓街華字日報 聚珍書樓 本港各書莊均有寄售 羊城雙門底開新公司 商務書局

重慶戲園

演吉慶米爽檯班

（初九日演）

○正本 萍叙蓮溪全套

○出頭 楊八妹取金刀

價 床位銀八毫 對號位銀一毫 椅位收錢五十 板位收錢二十

（夜價） 貴妃床銀一元 對號位銀五毫 椅位收錢六十 板位收錢三十

泰和洋行保險寶梳告白

啓者本行代理之烏思倫寶梳公司資本銀式千萬圓及英美寶梳公司寶備資本銀式千萬圓保受洋面輪船貨物寶梳及岸上屋宇倉棧貨物燈水火險寶梳生意現聯梳合溪本伯勵丙先生爲香港本行分局代理人向理寶梳生意 請君賜顧請與伊面商或到上環米街壹百陸拾式號分局或到本辦房投保均可……

分局 一設在省城……泰和行 一設在……十八甫分局 一在佛山新亭……行內 一在澳門南順……行內

丙午年 六月 十二日 泰和行謹啓

療痔良方

茲者本總藥局接到荷屬孟加失兵部司員温畢德君付來一函云 僕染痔患者已五年矣其痛楚之慘實難言喻流血過多或血枯之症屢服瀉品乃越服越覺身子孱弱或用藥水薰洗亦不過暫救燃眉之急究於事無補難□家醫務外用心調治無奈病勢依舊有加無已以致胃氣太弱大局垂危稍有動作則困乏不堪且時有溏瀉之累或頭痛如刺食後胸膈不安是以雖有滋補之品亦不能下咽筋力日衰身體日輕一日面黃似土毫無生人氣象如是者一年病日因屢醫無效是以求治之心竟如槁木死灰矣幸有同寅某君得韋廉士大醫生紅色補丸之功效勸僕服此丸試弟其言懇切且徵驗顯然僕旁服立意一即購服育數瓶照方服用後漸覺有效是以心安服丸可見精神爽胃口日增食後安然無事晚上可以安睡弱態盡除頭痛亦止各疾若失矣凡此皆韋廉士大醫生紅色補丸之力可無疑義細思病經有五載之久乃服了不過五瓶竟得一且全愈且自愈後至今曾再發則此一概未有之神妙如此可無庸謗人何贅述矣此啓

○按温君之病乃血虛而兼血有邪毒

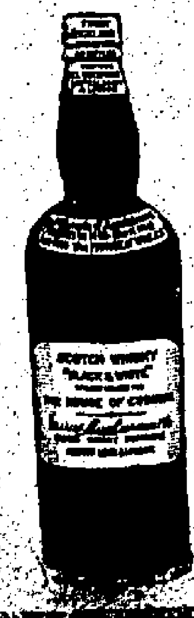
所致也韋廉士大醫生紅色補丸有活血養血之功清血補血之能先清其毒又從而補之故其愈之速有如此此丸專治血份虧損能愈一切肝不和 風濕背痛 腿疼 頭痛 筋衰 下痢血竭 半身不遂 腳氣 心 大凡發熱感冒之後 調補 衛 婦女經來或名恙服之奇效 各處藥均有銷售總直同石口海邊第一劫 韋廉士醫生藥局採買亦可每一度 每瓶一元五角每六鑄價銀八大元 不論遠近郵費均免

香港代售處 華字日報館 屈臣氏大藥房 德輔道中廣生行 德輔道中及大道中威建大藥房 中環街瑞昌正頭店 中國各埠之著名藥房及大商店皆有此丸代售

蘇格蘭蒲開能威士忌酒公司

J. M. BUCHANAN & Co's SCOTCH WHI KIE

本廠開設英國專醇威士忌酒其牌記白地黑字者名曰黑白嘜威士忌乃無上上品曾供



英國君王御用王公大臣各富商曾稱此是極醇之酒本港中西洋貨酒舖皆有發售

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鹽學閣先生衛羅波先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙 顧請與伊面商或移玉至香港……本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日

架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至香大藥房後便卽士丹利街門牌十八號、號早晚仍在衣裡近街門牌廿號三樓此佈

關心焉謹啟

三井洋行 明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳公司……經有十餘年……保岸上屋宇貨……

丙午年正月十七日 三井洋行啟

輪船出租

取者茲有堅固快捷輪船壹隻名鎮波身長一百四十尺機器一十四寸二十八寸單舵今租人承租但合意者請至海傍本公司面商是荷

丁未年五月初八日 和順輪船有限公司啟

杜憲廷美國新法牙科

啟者世界愈文明醫學日益進步牙科專門實爲光鑑擅長鑲牙補齒所有凡鑲補脫齒諸法更求精妙醫數十年爲齲牙科者知所問津焉
寓在香港德輔道中第十四號門牌三樓
即香港大酒店右鄰
光緒卅三年二月廿一日啟

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理日本火燭燕梳公司設置資本金一百萬員總公司設在東京開創經十有餘載矣茲特設分局於香港專保岸上屋宇并舖戶貨物傢私等件無火燭之虞如有失慎立即照價快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本及各埠中國通商口岸均有接保以期聯絡之至香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐厚內周興盛號與三井洋行松郁參兩梁海山先生接洽澳門分局設在船澳口街義號內開寶福堂謝以文黎潤生鄭渭川先生便知諸尊留心關照爲荷此佈
三井洋行謹啟

上海酒店廣告

一西式餐樓四所凡到宴飲所用中西菜式任由尊便每位二元四元三元收棧水
一超等房每位每天取房飯食三元連食早餐
一膳中西菜餚無論內或不用膳照收房租銀式員自行點菜另計
一超等房位內食宴飲任由點菜外每日由上午至晚上十一點鐘內止收房租壹大員或過十一點鐘以後
客計收房租或員加多一位同房駐宿者本酒店會客廳內客程計算如不在駐宿者不
一本酒店所有家私器具俱是西式設有叫人電鐘侍役招呼週到無美不備請予不信請試之
一大餐樓多款西菜大餐小食麵食俱全由上午十句鐘至晚上十二句鐘止俱便
光緒三三年正月初四日
香港西環新水坑口上海酒店謹啟

香港磨麵有限公司

啟者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好根力麵粉貨物精美價值相宜經已開張　諸君光顧請移玉至新海傍車打道式號門牌頂樓本公司面議可也
一千九百零六年十一月廿一號
光緒卅三年十月十二日
香港磨麵有限公司告白

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究兼辦外洋銅鐵銅器凡前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八拾一號開張前設一機在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船在省諸尊光顧請移玉至香港小廠面商或省小機亦可均聽其便此佈
光緒三十年七月初六
香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

山東綢發行

啟者本行新張開設在香港海旁面乎諸道即橋與公司碼頭對面門牌六十一號親自揀選辦色綢絲各款京綢東綢及光潔河南綢發售并常有新到各款人參鹿茸等貨發沽諸尊中西富商貴客賜顧請移玉駕光臨本行面議價相宜毋異謹此佈聞
丁未年五月廿一日
山東乾元行謹啟

火爐平沽

啟者必大得輪船因風打爛內有堅固火爐二個長十一尺高十一尺半並丁件爐及水泵各等機器件雜物料如合意者請到永樂東街聯泰鐵舖內面斟價甚相宜此佈
光緒三十三年五月廿五日
利記公司啟

健腦寧神降火利便聖藥

夫頭腦者爲精神之首府萬機所自出也蓋貴如斯而若不能保其強健何以立於發勝芳塵之世哉此藥崇治頭腦各症頭暈目眩火氣上衝大便閉結耳鳴頭痛神經衰痛怔忡不寐心神鬱悶癲癇抽搐等症又各人常服此藥少驗理腦清神降火利便健胃和脾旺神倍體兼能防卒中昏倒半身不遂於未發靈驗無匹真保生之妙品濟世之靈丹也

日本定價

三日量	式拾錢
七日量	四十五錢
十四日量	八十五錢
念一日量	壹圓廿五錢
卅五日量	式圓

調劑老藥舖
日本大阪心齋橋
丹平商會大藥房

光緒卅二年十二月初十日啟

經理處
香港德輔道中卅百號
香港永樂街瑞昌正頭店
各藥房及洋貨舖均有發售
其昌街南約拾號
廣生行啟

出賣

啟者本行有貴重步頭物業二段出賣該物業乃在廣東省城附近香港省城澳門輪船公司碼頭及向州碼頭此式段之物業約有華井五十井該業照舊及辦諸請到香港大道中十號門牌高路玲及巴路二位狀師寫字樓便悉
大英一千九百零七年五月廿三號
即華曆光緒三十三年四月十二日
高路玲及巴路狀師謹啟

倘服過諸家之丸藥不愈者請不妨一試

廣和堂始創化毒膠

解毒有益　得法真元

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不墜凡毒必解開胃扶元治遠年近日毒入筋骨花柳餘毒疔白濁魚口便毒等症不拘見一症或兼數症服之刻日見功大有起死回生之力毒輕者一料全愈統治酒濕敗精傳染受毒小兒胎毒及一切寒毒熱毒瘡疥濕毒均皆奏效孕婦受毒亦可服無毒服之可保平安雖日久至深至重之症亦能除病保安就近採買本堂亦可隨時代煎備到服

廣和堂得法淋濁丸

症分大小　應時奏效

不論男婦傳染花柳酒濕敗精淋濁等症均能立刻見功且無辛苦潰墜之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後加倍精神大有奇功毒輕者一料全愈　每料丸四服　價銀壹員
此丸藥性平和收效極速務使內毒先清淋濁自然隨止百發百中永無後患　又有白濁因初起過服寒涼攻伐等藥以致傷及腎氣精濁糊口日久無痛癢者另服本堂培元止濁丸愈

別開廣醫一格非比尋常之藥

培元止濁丸一元	調經止帶丸一元
扶元補腎丸一元	內毒消解丸一元
外洗消毒塊錢八	化腐生肌膏錢八
消毒止痛散錢八	外施生肌散錢八

在香港上環大馬路門牌壹百九十九號
近中環水車館請所細認招牌不悞
光緒卅三年四月初四日
廣和堂主人佛山吳鑒清謹啟

時洲絲棉有限公司

橫罅厚靠三百七十五碼由局出貨每桶
價銀肆佰柒員
價銀式佰伍員
壹千九百零五年十二月二號
總司理人新旗昌洋行謹啟

育然堂實驗婦科丸發兌

本堂設製此丸專治婦女子宮不調氣血薄弱經期不準赤白帶血崩不止或久不孕發兌一料分一元六錢五諸尊商賜顧請移玉至大館口左便即是利街口對面香港舖二樓便是
丙午年十二月初一日
育然堂主人謹啟

永同安新張廣告

啟者本號開設於文武廟直街即京街口專採各省上品地道藥料泡製極求合法取價尤爲公平執藥各件亦皆妥當小心今特聘到許春園先生在此開診先生自少熱心醫學頁得師承秘術統治男婦小兒內外眼科凡經診治者咸推國手謹勸片語以告同胞倘求醫求藥者知所問津焉
丁未年　月初五日
永同安主人啟

省港馳名良醫育丹

丸散新設在香港上環大馬路二百一十號門牌
白鶴珍珠散
百靈如意油
總名
○其餘膏丹丸散百種另有簡目在門市派送
光緒三十年九月初三日

廣和洋酒店白

CALDBECK MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今已數十年專辦各國洋酒其味之香貨之真實入口俱佳商稱賞近日消場愈廣中西推許名馳如本港及各埠等軍兵房隊所需之酒係本號採買即備大港各諸君如若需用本號華商在高陞總行之本號亦本港中國富商與本號之酒貨真價廉貴客賜顧請移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安
廣和洋行謹啟

聲明告白

啟者本公司分局設於上環鐵街第八號門牌三樓　諸君光顧路交保費必須該分局內李仲卿翁簽字妥收方能作實此佈
光緒卅三年五月廿八日
日本洋面火燭燕梳公司
香港總代理人日森洋行謹啟

馮輝生

精雕大小唐洋字號招牌陰陽銅印火漆圖章鋼象牙字印　貴客光顧請移玉至中環蜣坊門牌十八號
馮輝生識

經前次改良咸推爲錦囊之現世今再用特色西裝並於數十門類中加多篇負五十有奇一切對答言語信札雜要等亦增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者富知所問津焉每本售價銀壹員如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也
香港省城各書坊均有寄售
光緒三十一年十一月十二日
中環荷理活道總發售處華英書庄謹啟

大喜堂馳　婢調經丸

此方得自親王府之孝婢傳授故因藩邸[illegible]
舖在香港中環大馬路[illegible]便直街門牌十四號
光緒卅二年六月初三日

杜蕙廷美國新法牙科

造大小機爐輪船

出賣

青洲有限

聲明告白

請試雙妹

花露水之製創自歐西流消中國者日衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之之法則徒諳製題猶未主人於化學一道心得有素故將生平所學稍盡義務乃廣搜各花大集異品製成斯露使用之者如入蘭室如在香國洵爐以中國貂蟬表以雙妹嘜號　蒙同胞其激迎爭購認　斯嘜庶免碔砆混玉也　招各代理人如合意者請到面議并給額外利權○經買額外相宜

○一凡頭目昏痛昏眩腔腹脹刺痛宜用此香水沾透手巾貼額

雙花露水

數其功用奏效如神　○一凡癰疽瘰癧疔瘡花柳瘡癬皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處便能消愈　○一凡蛇蟲蠍蟻蚊鼠口咬傷毒等弊宜用此香水搽其患處能見立消　○一凡出外居家出門時常備此香水沐浴身體沾滴衫襟可辟天時瘴癘之氣疫氣與及瘟疫垢穢等弊　○一凡士商工商因公務忙碌或勞力疲神者宜用此香水鋪於面上有大提神醒腦之功

各洋貨舖均有發售

香港德輔道中四百號　粵省其昌街南約拾號　廣生行啟

勿驚一服快利大便

健通丸係我邦藥學大家多年研鑽苦心創製凡大便閉結火氣上衝咽喉耳鳴心房浮腫胸腹脹滿痔瘡作痛口中紅爛等症俱用此藥無不立奏殊功吸大烟之人必見大腸枯燥積疾大通諸般病症

少者並防腦症及卒中風偏半身不遂於未發奏効極靈妙較尋常諸藥有霄壤之差真萬應當之靈藥也

日本大阪　參天堂　三大堂　田阪大藥房

日本定價小盒金十錢中盒廿錢

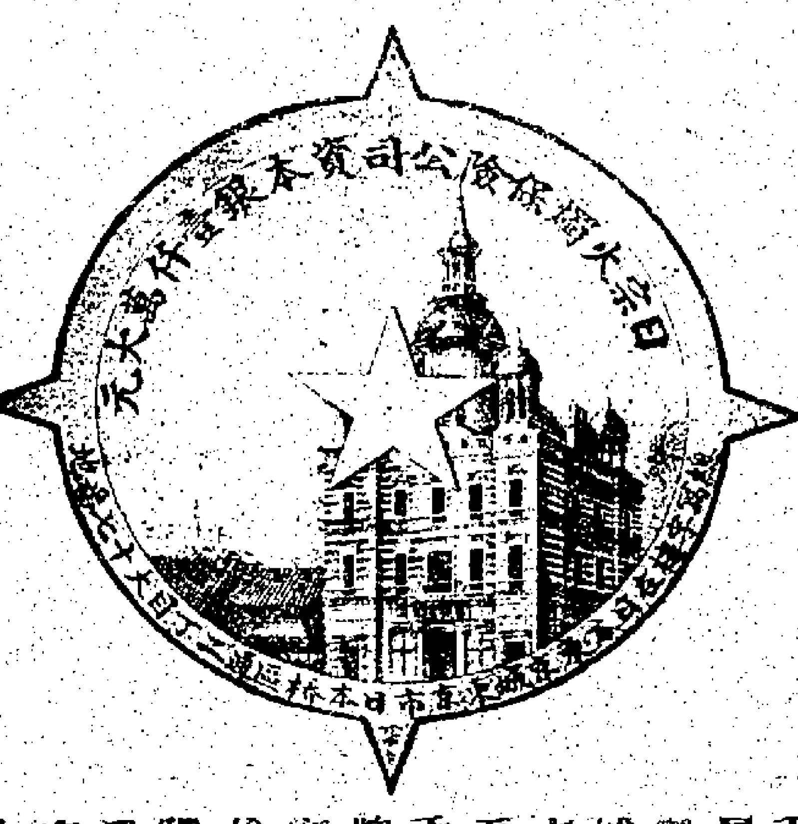
(經理處)

香港德輔道

香港永樂街瑞昌足頭店

各藥房及洋貨舖內有發售

香港日商 日宗火燭保險燕梳公司告白



啟者本公司向在日本東京城開設已十餘年素蒙殷商取信現在擬充香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私衣箱等件無火燭之虞倘有失慎立即照償定必異常快捷妥當以慰　諸君之望各埠分行開設上海厦門杭州寧波長沙福州無錫凡蒙鎮江南京蕪湖九江漢口○廣東省城分局在槳欄街謙昌銀號代理倘欲投保者請移玉該號面商便安或向經理人譚學屏翁蕭幹臣翁面商或向打銅街遇賢銀號或向錦巷公昌足頭店或向城內城隍廟前和昌綢衣店安商亦可澳門分局設在康公廟直街一百一十七號美南行內陳展卿先生香港總行寫字樓在皇后大道中門牌三十三號三樓分局設在文咸東街門牌八十九號福昌隆東京莊內代理人李維新鍾星海朱兆甸劉子階先生出街招接燕梳生意事務人梁海泉溫占臣列位先生面商便安定然遵照辦理各埠經已開辦多年本公司經在香港　日本領事官掛號註冊茲今又加資本銀壹千萬大元合共資本銀弍千萬大元　諸尊光顧請祈留心認照是荷此佈

丁未年四月初九日　香港日宗火燭保險燕梳公司謹啟

請書記人

啟者現九龍公立醫局須請書記一位其人須諳曉英文及稍識繙譯月薪五十員如有欲就斯職者可赴安無司署報試驗以便派委充職是也此佈

丁未年六月初二日　九龍公立醫局值理啟

華廉士紅色補丸

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

發售相宜

香港永樂街瑞昌足頭店發售

粵東良壽堂老舖

三蛇膽藥物……草木之品。能醫疾病。血肉之品。尤長精神。然鹿補陽而不能滋陰。或陰或陽。各其偏。三蛇功則陰陽兼理之……可祛風而除痰。子。至其調理……便。所以藥物能……陰陽之不足……（行飲中要品）

○真三蛇膽……蛇果皮……能化痰而救……樂以和肝……○儀製蛇膽……蛇油　火傷……

總發行所在上環永樂街　在香港中環……在文咸街保安泰藥舖

歐陽瑞昌 馳名毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛身弱血虛精神少乏夜寐不寧四肢力乏一切虛症又能治男婦風濕麻木手足之痲痺……四十餘年屢試屢驗……本號設在香港中環德輔道門牌八十六號……

丁未年三月十一日　歐陽瑞昌謹啟

承項告白

啟者九龍城……鉅典隆什貨生意由光緒二十七年至三十三年止原日鄧三英鄧兆全鄧存護三人同做今因各東志圖別業願將全盤生意貨物傢私一概頂與鉅典隆字號承受自本月初八日交易自後生意如有借揭擔保等項歸新人支理與舊人無涉

光緒三十三年六月初六日　退股人鄧三英　鄧兆全　鄧存護　承項人合益堂　同啟

退股告白

香港皇后大道第五十九號A字賽樂園西菜館原日黃瑞之梁芬梁月之三人同做今因各志圖別業將賽樂園生意招牌全盤傢私什物一概頂與黃瑞之承受訂於本月初十日交易日後生意盈虧與退股人無涉

光緒三十三年六月初四日　退股人梁芬　梁月之　黃瑞之　仝啟

鋪屋招租

茲有永樂街舖屋四號至二十六號共十五間由三宏公司代理人招租買或全間或分賣亦可如有意者請到大道中瑞興三宏公司便可

丁未年二月廿七日　蔡宅啟

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年歷保輪船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環德輔道中門牌第拾八號本分局商陸學肩翁面商……于四號

光緒廿六年正月初六日　架刺滑治行啟

專治金錢荷葉紅雲牛皮等乾濕癬癬疥瘡癩瘍疥瘡風濕骨痛紫白癜風蛇皮鱗癬痔瘡爛瘡火泡傷刀傷出血跌打損傷汗斑痧癍各種跌疵等症此外所有皮膚各症雖有虛勢較尋常採藥實有霄壤之別

豐錄商標　博愛　皮膚各症　靈治水

大日本大阪　總發行處博愛洋行藥局

價目　大瓶……　小瓶……

經理處

香港德輔道中四百號　粵省其昌街南約拾號　廣生行啟

承項告白

香港皇后大道中第五十九號A字賽樂園西菜生意是黃瑞之梁芬梁月之三人同做今將該園傢私什物一概頂與何玲承受定於本月初十日交易任從用回舊字號開張自後生意盈虧與舊人無涉所有街賬招保會滙及一切銀兩交手等項俱為舊人暨間與承頂人無涉先此聲明

光緒卅三年六月初四日　承頂人何玲啟

此丹專治霍亂吐瀉復發心氣痛積食不化頭痛眩暈諸般痧症兼辟瘴疫感冒時邪不服水土或飲食穢惡瘴氣急症疾四肢厥冷人事不省等用之立即回春其效如神歐洲所製寶丹錠及寶丹千金丹等經已馳名日久近有奸商偽冒影射假冒混甚多光顧者請認明厦門水仙宮口勝得堂商標為記庶不致悞

全權代售處　香港永樂街瑞昌足頭號　每罐價銀一毫　批發另議

香港永樂街瑞昌足頭總售

YUET WAH & Co., No. 167, QUEENS ROAD CENTRAL. HONG KONG.

粵華公司洋貨

價劃一定　格外克己

啟者本公司批發洋貨履蒙仕商光顧現際寒往暑來特備時式線笠衫笠褲長袖短袖恤衫任選悅並有一款由醫生用藥水煮製無汗過便或面上有汗無患驗治汗線笠衫永遠顏色衣裳者無患印花染各款色水俱齊男女莊便服花邊辦到數百倍香之香水精香能耐久味可辨暑另有各國各種新式手巾新款禮物香水新等頭手巾各件頂上等男女法條物件上等帽絹遮摺扇幼鞋白底雲頭帆布膠鞋西式皮靴皮鞋異味超等香皮各款線襪冰水食什味糖果乾餅乾各品一切常年所用各物俱皆備辦貨式精美價值雖微務求公道採購幸垂顧焉

香港中環大馬路舖在

粵華公司鋪設南門牌一百六十七號此佈

光緒卅三年四月初九日　粵華公司披露